

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza.—Miércoles, 30 de octubre de 1935

Núm. 3.095

## Vitrina LOS DE AYER Y LOS DE MAÑANA

Refiriéndonos a cuestiones completamente ajenas a la Literatura, hicimos notar en una ocasión no muy lejana la influencia que ejerce el clima, el paisaje, la estación y las condiciones de vida en el individuo. Esta apreciación, hoy que vamos a referirnos a hechos en su totalidad distintos a aquéllos, nos sirve también.

La vida, gran señora, gran dama, profesora incansable que repite a diario las mejores lecciones nos lo ha enseñado así. El individuo es hijo del ambiente en que se desenvuelve. Los estados de ánimo obedecen en el individuo y en la multitud, a circunstancias climatológicas, al colorido del paisaje, a la intensidad azul del cielo y a la vibración de las espumas algodonosas de los ríos, valga la metáfora...

Ya lo decíamos en determinada ocasión a un entrañable amigo con quien departíamos sobre temas diversos mientras paseábamos a lo largo de un muelle andaluz. Desde allí divisábamos el paisaje blanco —otra abierta— de una isla urbanizada con rasgos de modernidad. Era —y es— aquél un pueblo joven, una América en miniatura, que creció repentinamente y de pronto pudo ver que le había quedado pequeño su traje infantil. Las gentes de allí no podían pensar, ni sentir, como las gentes del pueblo en que nos encontramos. Eran dos historias distintas, opuestas. Una historia de sin historia y una vida histórica. La felicidad desde la niñez tierna hasta la pubertad —constante siempre— casi adolescente. Siempre así; ningún sacrificio, ninguna contrariedad. Y aquí, obstáculos, sufrimientos, lágrimas que se quedaron en el alma porque sólo el alma aquella era capaz de no dejarlas escapar.

Como este pueblo sufrido, callado y doliente, es su propia madre. Nos referimos a Andalucía, en cuya Giralda vemos nosotros una "manola" enlutada riendo un cascabeleo de resignaciones.

De allí —de Andalucía— son los de ayer. De allí son los que tienen su vida, sus sentimientos, sus convicciones aferradas a la historia cruda de las cosas que se vivieron con dolor, con sangre y llanto contenidos...

En Andalucía florece una juventud literaria y poética. Florece, sí. Diríase que resucitan los de ayer; diríase que el espíritu de Gustavo Adolfo renace a la primavera de nuestro tiempo, de nuestra época, engalanada con las formas nuevas de las nuevas cosas.

Precursor —en Andalucía y en España ¡Y en el mundo!— de esta cruzada espiritual, Juan Ramón Jiménez. En él, más que en ningún otro poeta de nuestros días, está la estampa de los de ayer y de los de mañana. El pertenece en nuestro presente al futuro y al pasado. Poeta incommovible, espíritu delicado, loco de sensaciones sutiles, ha llevado de la mano a una generación poética —cascarón renaciente de lo muerto— que fundó en el pasado el verso lapidario de mañana.

Aquí está García Lorca. Aquí yace Villalón. Y con ellos, con su espíritu, con su entusiasmo, con su valor, un collar de vates jóvenes batiendo lirras de sedas... Paco Herrera, Alfonso Ramos, Manuel Barroso Hernández, Pragmacio Delgado, Adriano del Valle, Obdulio Gómez, Jesús Arsenicio... ¡Qué magnífico diamante hecho eslabón...! Y a la cabeza de ellos podría decirse, rompiendo fila en el fuego, el autor de esta "Fragua de amor y olvido" que nos ha traído por la costa de estas disquisiciones. Rafael Manzano ha publicado un cuaderno de versos, ha llorado una lágrima, triste y pura, de sus dieciséis años. Este es el libro de Manzano: sus balbuceos, sus lloriqueos primeros, sus berrinches de niño que nació poeta y de poeta que no se hará viejo nunca.

En los versos de Manzano hemos

encontrado la clave a esos pasos temblorosos que quieren andar sin pisar. El canta —alma ingenua en la meditación— el octosílabo de un cielo confundido con el mar y la silba de un mar en el jardín. Son sus balbuceos, sus titubeos, su sonata íntima con claves de Juan Ramón, de García Lorca y Morón Gómez —andaluz y onubense éste también—. Y hemos hallado esa clave porque él nació también en Andalucía.

Su libreto, que es algo definitivo como punto de iniciación, nos anuncia que, a la vida poética de los de ayer, ha nacido para mañana un poeta grande y emotivo, un nuevo García Lorca o un nuevo Alberti, o Salinas, o Villalón... Forma nueva, nuevo estilo, pluma vibrante alma joven, corazón en pie, Rafael Manzano es un valor, un gran valor...

CARLOS RIVERA

(Prohibida la reproducción.)

EN MONZALBARBA

## Niño atropellado y muerto por una camioneta

En el vecino barrio de Monzalbarba ocurrió ayer un lamentable suceso del que fué víctima un niño.

Sobre las doce de la mañana una camioneta de la matrícula de Zaragoza entraba en aquel barrio con intención de proseguir su viaje hasta Cinco Villas, adonde se dirigía.

En tal ocasión salían de la escuela municipal, una vez terminadas sus tareas de la mañana, los niños a ella asistentes.

Una racha de viento intensísimo levantó una gran polvareda; ésta debió cegar a uno de los pequeñuelos que, inconscientemente, fué hacia la camioneta.

Uno de los faros de ésta alcanzó al niño, que corría encorvado, en la frente, causándole tan graves lesiones que falleció al poco rato, a pesar de los inmediatos auxilios que se le prestaron.

El niño muerto se llamaba Pablo Illera Campillo, de ocho años.

De nuestros informes se desprende que el suceso fué inevitable; el conductor del vehículo pudo parar éste a cortísima distancia del sitio en que el niño fué herido, lo que prueba la pequeña velocidad que impulsaba a aquél.

El Juzgado de guardia, avisado de lo que ocurría, se personó en el lugar del suceso a las dos de la tarde, instruyendo las diligencias de rigor.

EN DAROCA

## Son detenidos tres maleantes, uno de ellos prófugo.

Por la Guardia civil de Daroca fueron detenidos tres individuos, indocumentados y maleantes, a los que venía persiguiendo, por estar reclamados a consecuencia de hurtos y raterías.

Interrogados, se vino en conocimiento de que, además, uno de ellos, que al principio dijo llamarse Blas Lavarías Espada, de 23 años, natural de Calanda (Teruel), resultó ser Carlos Fernández Ortega, que habiendo salido de España a los 15 años no se presentó a su regreso a reconocimiento y cumplimiento de sus deberes militares.

Fueron puestos los tres a disposición de la autoridad judicial, y el último, además, a la del gobernador militar.

## LABOR GENEROSA

## PARA LA CONMEMORACIÓN DEL "DÍA DEL AHORRO"

EN LA CAJA DE AHORROS

Para conmemorar la celebración del "Día del Ahorro", la Caja de Previsión Social de Aragón concederá las libretas gratuitas y bonificaciones especiales siguientes:

1.ª Libretas de ahorro infantil, con una imposición inicial de 25 pesetas, a los nacidos el día 12 de octubre de 1935 en Zaragoza, Huesca, Teruel y en las demás poblaciones cabeza de partido de Aragón.

2.ª Libretas de ahorro diferido, con una imposición inicial de 25 pesetas, a los nacidos en Aragón los días 12 y 31 de octubre de 1935, cuyos padres estén afiliados en el Retiro Obrero y vengán practicando el Régimen de Mejoras.

3.ª Diez premios de 25 pesetas entre titulares de libretas de ahorro ordinarias que lleven más de ocho años —como mínimo— de imponentes y que más se hayan distinguido por su perseverancia y asiduidad en las imposiciones.

4.ª Veinticinco bonificaciones de 10 pesetas entre los actuales imponentes de ahorro ordinario que lleven más de cinco años —como mínimo— de titulares y que más se hayan distinguido por su perseverancia y asiduidad en las imposiciones.

5.ª Bonificaciones del 100 por 100, hasta el máximo de 25 pesetas, a las libretas de ahorro ordinario que sean abiertas el día 31 de octubre.

6.ª Elevar a 12 pesetas la bonificación de 3 pesetas que concede el Estado a los mutualistas de Aragón hijos de padre de familia numerosa.

7.ª Dos "Premios al Ahorro Escolar" de 50 pesetas, y seis accésits de 25 pesetas cada uno, que serán otorgados a las Mutualidades Escolares que practiquen el ahorro infantil.

8.ª Al maestro —gestor directo— de la Mutualidad que se haya hecho acreedor al "Premio al Ahorro Escolar" le será concedida, como recompensa y estímulo a su meritisima labor, una libreta de ahorro ordinaria con la imposición inicial de 25 pesetas.

ACTOS RADIOFONICOS CON MOTIVO DEL "DÍA DEL AHORRO"

Mañana, día 31, todas las Cajas de Ahorros adscritas al Instituto Internacional del Ahorro celebrarán el "Día del Ahorro" con los más diversos actos culturales, de enseñanza y estímulo, encaminados a divulgar y propagar las virtudes del Ahorro.

Las más importantes emisoras radiofónicas de Europa han ofrecido su valioso concurso a la Obra de las Cajas de Ahorros y, merced al mismo, tendrán lugar las siguientes emisiones especiales:

Madrid. — Unión Radio, a las 20'45: Alocución sobre el ahorro y transmisión del Himno del Ahorro.

San Sebastián. — Unión Radio, a las 13'30, 19 y 22: Transmisión del Himno del Ahorro.

Orense. — A las 19: Transmisión del Certamen Regional del Ahorro.

Milán. — Alocución sobre el Día Universal del Ahorro.

Palermo. — Transmisión del Himno del Ahorro y alocución.

París. — A las 20: Charla sobre el Ahorro, por el señor Frossart, ministro de Trabajo y Previsión Social.

Bruselas. — A las 19'45: Radio-interview, en francés; idem, en flamenco.

Londres. — A las 21'50: Radiomensaje de sir Espencer J. Portal.

Dublin y Cork. — A las 19: Alocución del señor Mullet.

Copenhague. — A las 19'15: Radio-conferencia sobre la importancia del ahorro.

Helsingfors. — A las 13'15: Radio-lección escolar sobre el ahorro.

Viena. — Radiomensaje sobre el Día Universal del Ahorro.

Varsovia. — A las 18: Transmisión del nuevo Himno del Ahorro y radiomensaje en varios idiomas. Coro del Himno polaco del Ahorro.

Praga. — Radio - comunicaciones sobre el ahorro.

Berlín. — Radio - manifestaciones sobre el ahorro.

Zagreb. — A las 19: Alocución sobre el ahorro.

EN LA SOCIEDAD ECONOMICA ARAGONESA

El próximo jueves, día 31, a las seis y media, tendrá lugar en la Casa de la Sociedad, (plaza del Reino, número 5), la solemne sesión correspondiente a este año, en la que se entregarán los premios a la Virtud y al Trabajo, así como los del Montepío de Labradores. En dicha sesión, el culto secretario de la Cámara de Comercio, don José Valenzuela Larrosa, pronunciará una conferencia en la que tratará de la vida ejemplar del patricio aragonés don Basilio Paraíso Lasús. Acto seguido el director de la Sociedad, don Antonio Lasierra, pronunciará unas palabras referentes a la solemnidad del acto que se celebra.

## Qué pasa en la Confederación del Ebro?

## Gestos atrabiliarios y normas extrañas. De ahí al caos no hay más que un paso

Seamos parcos en el comentario. Limitémonos a lo esencialmente indispensable para servir al lector una síntesis fiel de lo que nosotros estamos viendo y de lo que adivinamos a través de los hechos ya producidos en la zona a nuestro alcance visual. Empecemos por decir que aun cuando pertenecemos a la asamblea de síndicos somos ajenos a lo que se hace en la Confederación, hallándonos situados en posición de acusada objetividad.

El caso patológico de la Confederación Hidrográfica del Ebro es algo tan extraordinariamente anormal que bien podemos catalogarlo entre lo imponderable y desconcertante. ¿Qué pasa en la Confederación? No lo sabemos. Allí se dan cosas la mar de raras que vienen sucediéndose con periodicidad uniforme.

Un buen día de agosto se reúne la Junta de gobierno y saltándose a la torera lo dispuesto en el decreto de reorganización y las terminantes prescripciones del reglamento provisional, acuerda proponer al ministro del ramo la aprobación, con carácter definitivo, de un reglamento orgánico. "Alea jacta est". La Junta de gobierno se ha convertido en un poder dictatorial, omnímodo. Sus facultades son universales, indefinidas. Alcanzan a todos los aspectos vitales de la entidad autónoma. (¿Autónoma decimos?) Después de todo, hay que reconocer que la cosa no tiene malicia ni transcendencia alguna, merced a la nueva ley de Restricciones; especie de ungüento mágico que en esta ocasión producirá maravillosos resultados.

La suerte está echada. Ya tenemos un reglamento de postín. Si alguien desea enterarse, que mire la "Gaceta". Allí está "éso". No importa que "éso" se haya elaborado arbitrariamente, a espaldas de la asamblea, sin contar para nada con ella, a pesar de ser el único órgano de la Confederación en quien recae el derecho de conocer en tan alto menester. No importa que algún síndico proteste invocando principios incontrovertibles. Sálvese la Junta de gobierno y dejémonos estar de principios. No se hable de ellos hasta la

hora del almuerzo. Lo de la asamblea vamos a dejarlo aparte. ¿Para qué ha de reunirse? ¿Para echarnos en cara nuestra torpeza, nuestra imprevisión, reflejadas en hechos tan elocuentes y substanciosos como el despido de los setecientos obreros de Tormos? Bien estamos en paz y continuemos nuestra labor. ¿Que en determinadas zonas de la cuenca hidrográfica del Ebro se han producido movimientos de opinión contra una orden ministerial de 18 de septiembre último que amenaza legítimos intereses? Bueno. Si nos preguntan y llaman diremos que no estamos en casa. ¿Que habrá necesidad de aprobar unos presupuestos? Vaya, vaya. ¿Para qué estábamos nosotros aquí? En todo caso, si no hay otro remedio que hacerlo así, llamaremos a los síndicos, les presentaremos nuestro "trabajo", resumido en cuatro pinceladas, y a otra cosa.

Así piensan ellos. Por pensar de esa suerte llegaron a incurrir en pueriles titubeos. Los reiterados aplazamientos de la fecha en que se ha de reunir la asamblea, demuestran la existencia de un criterio excesivamente dúbil en los órganos rectores. Hace falta una mayor firmeza en las resoluciones. Urge una rectificación a fondo, pues de seguir así la Junta de gobierno acabaría sumergiéndose en un mar de confusiones.

Digase lo que se quiera y hágase lo que se haga, la asamblea habrá de reunirse, tarde o temprano. Entonces será ocasión de señalar orientaciones que pongan fin a los espectáculos de ahora.

T. V. LAVILLA BERGES  
Síndico de la C. H. del Ebro

LA DIRECCION DE ESTE PERIODICO ADVIERTE A TODOS LOS CORRESPONSALES QUE NO SERAN PUBLICADAS LAS INFORMACIONES QUE VENGAN DE LOS PUEBLOS, COMO NO ESTEN ESCRITAS EN LAS CUARTILLAS TIMBRADAS POR "LA VOZ DE ARAGON" Y CON LA FIRMA DEL CORRESPONSAL AUTORIZADO

# Impresiones y noticias zaragozanas

## NOTAS DE SOCIEDAD

### VIAJES

Después de una prolongada luna de miel por diversas capitales de España y el extranjero, han regresado a nuestra ciudad, donde fijarán su residencia, don José María Mermejo y Correa y su bellísima esposa Maruja Zapatero Quintana.

—Se encuentra en Zaragoza don Joaquín Salvat, inspector general de "Caja Previsora de Crédito", de Barcelona, importante entidad de ahorro y crédito, proponiéndose organizar esta provincia.

### ENFERMA

Guarda cama, afectada por leve dolencia gripal, la bellísima señorita Petra Gracia.

Deseamos de todo corazón su rápido y total restablecimiento.

### PETICION DE MANO

Ayer tarde fué pedida por don Joaquín Andolz Navarro, prestigioso contratista de obras, y la distinguida señora doña Asunción Catalán, para su hijo el culto interventor del Estado en la explotación de los ferrocarriles, la mano de la bella y encantadora señorita María Nieves del Cerro Sanz.

La petición fué hecha a sus padres los señores Del Cerro, en el domicilio de los tíos de la prometida, nuestro querido amigo y compañero en la Prensa don Félix Latre y doña Esperanza del Cerro.

La boda se celebrará en la segunda quincena del próximo mes de Noviembre.

Felicitemos por anticipado a las distinguidas familias Andolz y Del Cerro, entre las que contamos excelentes amigos.

### BODA

El viernes, 25 del actual, a las once de la mañana, y en el santo templo metropolitano de Nuestra Señora del Pilar, se celebró el matrimonial enlace de la encantadora señorita María Alonso Pola y don José Cubero Biarge, competente operario de los talleres de "El Noticiero".

Fueron padrinos doña Soledad Alonso y don Manuel Pola. Presenciaron la ceremonia como testigos don Cipriano González y don Tomás Velilla.

A los numerosos invitados se les obsequió con un banquete, al que asistieron las distinguidas señoras doña Manuela Pola, viuda de Alonso, madre de la novia; doña Francisca Maza de Domínguez, doña Miguela Aranda de Marcuello, doña Carmen Pola de López, doña Concha Pola, tía de la novia.

Las bellas señoritas Josefina Cubero, hermana del novio; Eloísa Arguedas, María Sánchez, Isabel Longás, Pepita Domínguez, Mercedes Faló, Concepción Cubero, Visitación Alonso, Vicenta Comín, Concha Pola, Matilde Matute, Antonia Mestres, María Navarro, María Comín, Pilar Alonso, hermana de la novia, y María Sanz y los monísimos niños José Marcuello, Olimpia Pola, Pilar Longás Pola, Isabel Longás, José Pérez, Pedrito González y Pascual Alonso.

También concurrieron los señores don Manuel Pola y don Luis Alonso, abuelos de la novia; don Vicente Terés, don Luis Parejo, don Antonio Belán, don Joaquín Auga, don Tomás García, don Manuel Navarro, don Vicente Navarro, don Tomás Velilla, don Jacinto y don Joaquín Lanza, don Rufino Caldevilla, don Andrés Salvo, don José Gasca, don Alejandro Domínguez, don Manuel Ituarte, don Angel Matute, don Julio Jiménez, don Angel Espés, don Manuel Naranjo, don Justo Olloqui, don Jesús Fábregas y don Antonio Allué.

Los novios salieron, en viaje de luna de miel, para Barcelona, Palma de Mallorca, Valencia y otras capitales.

A las muchas enhorabuenas recibidas pueden unir la nuestra muy sincera.

### NECROLOGICAS

Penosísima impresión ha causado en un círculo muy extenso de nues-

tra ciudad el fallecimiento, en edad juvenil, truncando todas las ilusiones y la dicha de un hogar recién formado, de la bondadosa señora doña De'ia Sanz Alonso de Fondevila.

En la finada convergían todas las virtudes con los más nobles y elevados sentimientos cristianos. Era de amable carácter y poseía una distinción espiritual, que granjeábale todos los afectos y simpatías.

El sentimiento causado por su muerte se puso de manifiesto en el acto de la inhumación de su cadáver y en las innumerables expresiones de condolencia que han recibido sus familiares, muy queridos en nuestra ciudad.

Testimoniamos nuestro muy sincero pesar a su esposo, don Emilio Fondevila Escartín; padres, don Enrique y doña Elvira; padres políticos, don Florentino y doña Inocencia; hermanos, doña Elvira, don Enrique, doña Armonía, doña Felicidad y doña Aurora; hermanos políticos, don Cipriano Octavio, doña María Bozal, don Rafael Gastón, don Antonio y don Fernando Fondevila; abuelos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, por la irreparable desgracia sufrida.

## Panorama de Jerusalén

Está en su última semana. Cierra domingo por la noche. Después sigue para el extranjero.

## Taquigrafía en la Sociedad esperantista "Frateco"

La antigua Sociedad Esperantista "Frateco" (Roda, 14 y 16) abre un concurso gratuito de taquigrafía española para sus socios, el cual comenzará el día 4 del próximo noviembre.

En el mismo día darán principio tres clases, también gratuitas, de la lengua internacional Esperanto, una de las cuales será exclusivamente para señoras.

## DEMOGRÁFICAS

### NACIMIENTOS

José Gayarre Portal, Damián Ibáñez Martínez, Leoncio Ochoa Martínez, Luis Letelier Guirao, Pilar Torrecilla Díez, Julia Ruiz Borao, María Luisa Martín Morellón y Pilar Manceo García.

### DEFUNCIONES

Angela Murcia, de 90 años, barrio de Casetas; Máximo Mozota, de 47 años, Hospital civil; Antonio Tapia, de 53 años, idem; un hombre, sin identificar, de 22 años, Depósito judicial.

## INFORMACION MUNICIPAL

### PARA LA ADQUISICION DEL MATERIAL DE ALUMBRADO ANTIGUO

El señor Delmás celebró ayer una detenida entrevista con el ingeniero-director de la Fábrica del Gas para tratar de la adquisición por parte del Ayuntamiento del material que aquélla posee en la ciudad para alumbrado público, asunto que parece está en la mejor disposición para llegar a un acuerdo.

### EL ACCESO EN LA CALLE DE PALLARES

Don Carlos Bescós visitó ayer al alcalde, señor Delmás, tratando sobre la expropiación de una finca de su propiedad que permitirá el acceso a la calle de Pallares, petición que tienen formulada con el máximo interés los vecinos de la misma.

El señor Delmás hizo a su visitante las observaciones necesarias para que dé las mayores facilidades, a fin de poder llevar a cabo este proyecto, que podría realizarse con la colabo-

ración de aquel vecindario y que significa una mejora interesante para aquel sector de la población.

### CONSTITUCION DE LA COMISION DE COMPRAS

Bajo la presidencia del alcalde ejerciente, don Fermín Delmás, se constituyó ayer en el despacho de la Alcaldía la Comisión especial de compras, asistiendo los concejales que integran señores Ledesma, por la Comisión permanente de Gobernación; Funes, por la de Hacienda; Ramírez, por la de Fomento, y Vargas, por la de Propios y Presupuestos.

Acordaron, desde luego, que la misión que ha de realizar esta nueva Comisión será la de centralizar en la misma la adquisición de toda clase de efectos, que precise el Ayuntamiento, ejecutando por sí misma las proposiciones que sobre tal propósito hagan las Comisiones, así como la aprobación de facturas.

Conviniere también en reunirse los miércoles de cada semana.

## ACCIDENTOS EN POCAS LINEAS

### CAIDA CASUAL

María Bernal Peña, de sesenta y siete años, viuda, con domicilio en la plaza de las Tenerías, 7, tuvo la mala suerte de caerse en el Coso, fracturándose la muñeca izquierda.

Fuó curada en el Hospital, donde reservaron el pronóstico.

### ATROPELLADO POR UN AUTO

El niño de nueve años Manuel Baradoain, con domicilio en la calle de las Ranas, 19, fué atropellado por el automóvil S. S. 5.014, en la calle de Espoz y Mina.

A consecuencia del accidente fué curado en la Casa de Socorro de lesiones de poca consideración.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Durante su habitual trabajo, fué víctima de un accidente Conrado Lázaro Mainar, de 55 años, natural de Mainar, casado, jornalero, con domicilio en el camino de Cuarte, 46.

Se produjo una herida contusa en el dorso de la mano derecha, con luxación de la articulación metacarpofalangica del dedo índice y probable fractura del primer metacarpiano. de pronóstico reservado.

### SE ROMPE AMBAS MUÑECAS

Cuando se dirigía a nuestra ciudad, desde su residencia en el Puente de la Media Legua, el guarda Carlos Esteban Ezquerro, de 37 años, casado, tuvo la desgracia de caerse, produciéndose lesiones de alguna consideración.

Trasladado al Hospital, el médico de guardia señor Pamplona, le apreció la fractura de ambas muñecas y una herida contusa en la región superciliar derecha, lesiones que calificó de pronóstico reservado.

### OTRO CICLISTA LESIONADO

En la carretera de Alagón cayóse de la bicicleta que montaba Jesús Gómez García, de 19 años, domiciliado en el vecino barrio de Casetas. Fué curado en el Hospital de contusiones y erosiones extensas en diferentes partes del cuerpo, quedando instalado en la sala de San Cosme

### OTRA VICTIMA DE LA BICICLETA

María Martínez Ruiz, de 45 años, casada, domiciliada en Delicias, 11, fué atropellada por un alocado "rou-tier" que la produjo heridas contusas en el cuero cabelludo, leves.

### LE PEGA SU PATRONA

Manuel Murillo, de 64 años, viudo, labrador, domiciliado en la calle de San Blas, 6, fué agredido por su patrona, según refirió, recibiendo un golpe en la región frontal que le ocasionó una herida, de la que fué curado en el Hospital.

Afortunadamente es leve el pronóstico del médico de guardia, señor Palomar.

Y más leve aún el de unas erosiones sin importancia que la patro-

na Lucía Roglón, de 45 años, viuda, con el mismo domicilio que el anterior, presentaba en el pómulo derecho.

### UN ABRIGO DESAPARECIDO

Del automóvil Z. 6.112 sustrajeron —ignórase quién— un abrigo de cuero valorado en 200 pesetas.

Así lo denunció su dueño, don Emilio Puyuelo, en Comisaría.

### ATROPELLADO POR UNA CAMIONETA

En el Puente del Pilar fué atropellado por la camioneta Z. 4.044 José Cortés Repollés, de 18 años, domiciliado en la calle de Ramón y Cajal, 19.

Fuó curado en la Casa de Socorro.

### PRESUNTA ESTAFA

El industrial don Francisco Soláns Andrés denunció a Rafael Castilla, dueño de un almacén de muebles, por presunta estafa de camas metálicas valoradas en 600 pesetas. Se cursó la denuncia al Juzgado de Guardia.

1935 - 36

## El Ateneo de Zaragoza y la inauguración del curso

Próxima la inauguración del curso, como teníamos anunciado, el día 2 del próximo mes de noviembre darán principio las clases establecidas por los profesores y horas siguientes:

Inglés: profesor, don Alberto de Sola; martes, jueves y sábados, de siete a 8 de la tarde.

Francés: don Michel Guillermain; lunes, miércoles y viernes, de siete a ocho de la tarde.

Mecanografía: don Ramón Pascual, diaria, de ocho a nueve de la noche.

Taquigrafía: don José Luque; martes, jueves y sábados, de siete a ocho de la tarde.

Contabilidad: lunes, miércoles y viernes, don Cipriano Muñoz, de siete a ocho de la tarde.

Dibujo: lunes, miércoles y viernes, de ocho a nueve de la noche, don Nicolás Montes.

La matrícula terminará el día 31 del actual.



# CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA



### PREMIOS A LA CONSTANCIA EN EL AHORRO

Esta Institución ha acordado conmemorar el 31 de octubre, "Día del Ahorro", concediendo premios de 25 pesetas a sus imponentes que más se hayan distinguido en la constancia en el ahorro y no tengan más medios de vida que el producto de su trabajo.

Condiciones para optar a dichos premios:

1.ª Los solicitantes deberán ser titulares de una libreta de esta Institución, en la que, por lo menos, hayan efectuado 20 im-posiciones desde 1.º de octubre de 1934 hasta 30 de septiembre de 1935.

2.ª Sólo se concederá un premio por cada libreta que reúna las condiciones, aunque sean varios los titulares.

3.ª Las instancias se admitirán hasta el día 31 de diciembre de 1935, en que terminará el plazo de solicitar estos premios.

En la Secretaría del Establecimiento se facilitarán las solici-tudes y cuantos detalles puedan interesar.

### OBRAS BENEFICO-SOCIALES QUE SOSTIENE

Dispensario Antituberculoso.  
Becas y plazas subvencionadas en Sanatorios antituberculosos.  
Premios a la Maternidad.  
Premios a la Nupcialidad.

Libretas a los niños nacidos.  
Colonia infantil de verano.  
Escuela de Garrapinillos.  
Camas en hospitales.  
Premios a la virtud y al trabajo.

### OFICINAS CENTRALES: San Jorge, núm. 8 y San Andrés, 14

**SUBASTA** El viernes, 1.º de noviembre, a las nueve de la mañana, se celebrará una de alhajas procedente de préstamos efectuados en la Central.

Enfermedades de la piel

## Dr. Lam y Falcón

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Coso, 132 duplicado

# De la vida local y en la Región

## ACCIDENTE DE TRABAJO

### Un obrero arrollado y muerto por un tren

Comunican de la factoría de Tormos que el obrero de esta villa Pablo Juan Otín, de 59 años de edad, ha sido atropellado y muerto por un convoy de transporte de materiales de las obras del Pantano de la Sotenera.

La noticia, al conocerse en la localidad, produjo la consiguiente amargura, por tratarse de un obrero honrado y ejemplar que ha trabajado en las mismas obras unos 15 años sin interrupción.

## BANDOS DE LA ALCALDÍA

### VACUNACION Y REVACUNACION GRATUITA

El alcalde, señor López de Gera, ha hecho público el siguiente bando:

"En cumplimiento de lo dispuesto en los reales decretos de 15 de enero de 1903 y 10 de enero de 1919, se hace saber que, durante los días laborables desde el día 11 de noviembre a igual fecha de diciembre próximo, se vacunará y revacunarán y se expedirán las certificaciones correspondientes, todo gratuitamente, a los habitantes de Zaragoza y sus barrios, siendo de carácter obligatorio para todos aquellos a los que en la ley así se consigna, que se presenten en los locales y horas que a continuación se expresan:

1.º En la Casa de Socorro, sita en la calle de Costa, 26, en las horas de ocho a veinte.

2.º En los barrios rurales, en los locales y horas que previamente se designen por los señores médicos de la Beneficencia y alcalde del mismo barrio.

La Alcaldía, que a la vez que tiene empeño en cumplir y en hacer cumplir la ley, desea evitar que ninguno de sus administrados sufra por ignorancia los castigos señalados en la misma a los que la infrinjan, recuerda a los padres, tutores o encargados, la obligación que tienen de presentar en la Casa Consistorial el certificado que acredite la vacunación o revacunación de los niños o jóvenes que tienen a su cargo, e indica a continuación los artículos que más interesa conocer al vecindario.—Casas Consistoriales, 28 de octubre de 1935.—Miguel López de Gera."

### DECLARACION DE GANADOS Y VEHICULOS

Asimismo ha publicado el siguiente bando:

"En cumplimiento de lo dispuesto en el vigente Reglamento de Movili-

zación, los propietarios de ganado caballar, mular, asnal y bovino, así como también los carruajes, motocicletas, bicicletas y automóviles de todas clases, deberán manifestar las altas o bajas habidas durante el presente año, desde el día de fecha hasta el día 15 de diciembre próximo, en las oficinas municipales habilitadas para dicho servicio. (Casa Consistorial-Servicio de Estadística.)

Para mayor facilidad de los declarantes en dichas oficinas les serán ofrecidos los impresos en que deberán formular sus declaraciones, como también resueltas aquellas dudas que se les presente.

De la importancia de este servicio que tanto interesa a la Defensa nacional, espero se darán cuenta perfecta todos los ciudadanos y que su concurso servirá para que los resultados del censo que con los datos declarados se ha de formar, sea fiel expresión de los semovientes y vehículos existentes en el término municipal.

El incumplimiento de lo dispuesto en este bando será sancionado en la forma dispuesta en el mencionado Reglamento.—Zaragoza, 2º de octubre de 1935.—El alcalde, Miguel López de Gera."

## POLÍTICA LOCAL

### JUVENTUD DE IZQUIERDA REPUBLICANA

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta J. I. R., se pasen por secretaría, el miércoles día 30, de siete a nueve tarde, para un asunto de urgentísimo interés.—El Comité.

### LA J. A. P., VISITA LA PROVINCIA

El pasado domingo, día 27, salieron varios propagandistas de las Juventudes de Acción Popular a visitar Calatayud, Maluenda, Paracuellos de Jiloca, Ariza, Cetina, Alhama de Aragón y Ateca, realizando una extensa labor de propaganda e información.

En todas partes reina gran entusiasmo por la organización y la actuación del señor Gil Robles y sus Juventudes es comentada con el mayor elogio.

## FRONTÓN ARAGONÉS

Miércoles, 30 de octubre, a las diez y media, GRANDES PARTIDOS

## LA VIDA EN TERUEL

### DISOLUCION DEL PARTIDO RADICAL

En la asamblea celebrada el pasado domingo por el partido radical de la provincia, se acordó disolver éste y constituir el partido autónomo republicano de izquierda.

También se acordó que los cuatro concejales radicales que fueron nombrados recientemente por el gobernador, presenten la dimisión de sus cargos.

Los restantes concejales radicales continuarán en el Ayuntamiento con nueva filiación.

### MURIO ABRASADA

Cuando se hallaba en su domicilio calentándose en la cocina la vecina de Manzanera María Peiro Villanueva, se le encendieron las ropas, muriendo abrasada.

### DESGRACIA

En ocasión en que se encontraba cazando el vecino de Aguaviva Manuel Sorolla Salvador, y al intentar subir por una pared, tuvo la desgracia de que se le disparara la escopeta, recibiendo un tiro en el pecho que le ocasionó la muerte.

### UN ROBO

En Torrecilla de Alcañiz penetraron los "cacos" en el pajar de Manuel Sancho Pellicer, apoderándose de un carro y de otros efectos.

Se desconoce quién pueda ser el autor o autores.

### OTRO ROBO

De un almacén de la estación del ferrocarril de Santa Eulalia del Campo, han sido robados varios paquetes que contenían prendas de vestir y ropas.

La Benemérita hace gestiones para descubrir a los autores.

### FATAL ACCIDENTE

Cuando se hallaba apacentando el ganado en las inmediaciones del pueblo de Sineres, el pastor Manuel Sanz Corella, el viento lo derribó por un terraplén de bastante altura, falleciendo instantáneamente.

### DOS DETENCIONES

Como presuntos autores del incendio cometido en un monte del pueblo de Manzanera, han sido detenidos los vecinos Cesáreo Ríos Ros y Ramón Aguilar Ríos.

Han quedado a disposición del Juzgado.

### UNA DENUNCIA

En La Puebla de Valverde ha sido denunciado el vecino Manuel Garet Espinosa, quien se dedicaba a apacentar el ganado en las cunetas de la carretera, sin tener para ello la debida autorización.

### POR ARMAR ESCANDALO

Por armar un fuerte escándalo, en el que tuvo que intervenir la Guardia civil, han sido denunciados en Alcañiz las vecinas Dolores Pueyo Alba, Teresa Gimeno Pérez y Francisca Cros Melero.

### EL HOMENAJE A LOPE DE VEGA

Conforme estaba anunciado, el pasado viernes se celebró en el Teatro Marín, ante gran concurrencia, el festival organizado con motivo del tricentenario de Lope de Vega.

Se representaron varias obras del insigne autor, siendo muy aplaudidas.

### EN EL TEATRO MARIN

En el Teatro Marín, con gran éxito, se ha presentado ante el público turolense la agrupación artística "Espectáculos Fantasio".—CANO.

## EL DÍA EN HUESCA

### VISTA DE UNA CAUSA POR HOMICIDIO

Esta mañana, a las diez, ha comenzado en la Audiencia ante el Tribunal del Jurado la vista de la causa instruida por el Juzgado de Barbastro contra los procesados Francisco Torres y Manuel Torres, acusados de haber dado muerte al propietario de Morilla don Vicente Cambra Palacio.

Defienden a los procesados los letrados don Eduardo Barriovero, de Madrid, y don Lorenzo Vidal, de Huesca. Actúa en representación del

ministerio público el fiscal de esta Audiencia, y ostenta la acusación privada el letrado don José Micaruelo. Esta mañana ha comenzado la prueba testifical, desfilando tres testigos de los 54 que han sido llamados a declarar.

La tribuna destinada al público se hallaba totalmente ocupada por vecinos del pueblo de Morilla, entre los que existe verdadera ansiedad por conocer la sentencia.

### EL REFERENDUM DE TARDIENTA

El Ayuntamiento de Tardienta, integrado por gestores pertenecientes al partido radical, pues el Ayuntamiento de elección popular, con abrumadora mayoría de concejales izquierdistas, fué suspendido en octubre del año anterior, anunció un referéndum para gestionar un empréstito de 404.000 pesetas.

Ayer, domingo, se celebró la votación, y el escrutinio del citado referéndum dió el siguiente resultado: 511 votos en contra. No hubo ninguna papeleta en sentido afirmativo. Es decir: que el pueblo de Tardienta rechazó por unanimidad la gestión del Ayuntamiento gubernativo.

Hasta ahora no se ha recibido en el Gobierno civil la dimisión irrevocable de estos gestores.—JOSE MARIA LACASA.

¿QUEREIS QUE VUESTROS NEGOCIOS PROSPEREN? ¿QUE VUESTRO ESTABLECIMIENTO SEA EL PREFERIDO DEL PUBLICO COMPRADOR? ANUNCIAD EN LAS COLUMNAS DE

### La Voz de Aragón

OCTUBRE

31

JUEVES

### DIA INTERNACIONAL DEL AHORRO

Si abre Vd. en esta fecha una libreta de ahorro en la Caja de Previsión Social de Aragón (Costa, 1), disfruta Vd. del premio concedido para conmemorar el DIA INTERNACIONAL DEL AHORRO

## EN ACCION POPULAR

### Constitución de la J. A. P. femenina

El día 28, a las cinco de la tarde, se constituyó la Juventud Femenina de Acción Popular. Los locales estaban repletos de bellísimas señoritas que escucharon y aplaudieron llenas de entusiasmo a los oradores.

Hizo uso de la palabra, en primer lugar, el presidente de la J. A. P., Juan Antonio Cremades, que en encendidas frases expuso la labor de la Juventud en la política y la importante misión confiada a las mujeres.

Seguidamente, el señor Mascias, en nombre del Comité de Acción Popular, hizo un resumen del programa del partido y señaló la cualidad esencial que se precisa para pertenecer al mismo, de tener espíritu joven, indicando que la juventud de los años en las muchachas se complementa con la juventud de espíritu de los hombre maduros, constituyendo entre todos un partido nuevo, basado en normas nuevas y juveniles.

La señorita Bohigas, diputado por León, en magnífico discurso, dedicó los más cálidos elogios a la juventud decidida y desprendida, que todo lo ofrenda por la causa de Acción Popular. Recorrió los artículos de la Constitución que habrán de ser reformados por repugnar a toda mujer, tales como los referentes a divorcio, escuela laica, laicismo, etc.

Señaló la importante misión de la mujer ante las urnas, ya que gracias a ella se cambió la ruta de la política española, y terminó con un hermoso párrafo de elogios a Gil Robles, hombre providencial que rige en los momentos actuales y registrará plenamente muy pronto los destinos de España.

Finalmente, la señorita María Sánchez Pascual ofreció a la señorita Bohigas, en nombre de la J. A. P. femenina, un hermoso ramo de flores, y el vicepresidente de A. P., señor Sánchez Ventura, agradeció a dicha señorita Bohigas su colaboración en este acto de constitución de la J. A. P. femenina, y dió la bienvenida a las nuevas afiliadas, que en un número considerable llenaron después los boletines de inscripción, constituyendo un ya nutrido grupo de J. A. P.

El acto terminó con el himno de la J. A. P., cantado por los asistentes.

La señorita Bohigas llevó personalmente el ramo de flores al templo del Pilar, ofrendándolo a la Santísima Virgen.

Los diputados señores Guallar y Serrano Suñer, que habían de intervenir en el acto, no pudieron hacerlo; el primero por encontrarse enfermo, y el segundo por tener que despachar en Madrid varios asuntos de interés para Aragón.



### REVELACIONES

—¡Me juras que no has amado a otro hombre como yo!  
—Yo he amado a los hombres hercúleos; a los inteligentes, a los hermosos; pero como tú, no he amado ninguno.

(De "Vendiamaire".)



### BUEN DIENTE

—Yo reconozco un pollo si es joven o viejo, por los dientes.  
—¡Si no los tienen!  
—Pero los tengo yo.

(De "Boullabaisse".)

# INFORMACIONES DE MADRID

## CRISIS RÁPIDAMENTE RESUELTA

### S. E. RATIFICA LA CONFIANZA AL SR. CHAPAPRIETA

El Consejo de ministros acordó plantear la crisis.--El Sr. Chapaprieta, encargado de formar Gobierno, facilitó la lista del nuevo Gobierno cinco horas después de serle ratificada la confianza.-- Los Sres. Lerroux y Rocha cesan, siendo designados en nombre del partido radical los señores Usabiaga y Bardají, que desempeñarán las carteras de Agricultura e Instrucción.--Martínez, ministro de Estado.--Hoy se presenta el Gobierno a las Cortes

El Consejo de ministros acuerda, por unanimidad, el planteamiento de la crisis

#### EL SEÑOR CHAPAPRIETA, EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — A las diez de la mañana llegó a la Presidencia el señor Chapaprieta, el cual, al ver el gran número de periodistas que estaban esperando su llegada, exclamó:

—Mucho madrugan ustedes. Los periodistas le preguntaron si la reunión que iba a celebrarse sería breve.

El jefe del Gobierno contestó: —Ya saben ustedes que acostumbramos a terminar a la una de la tarde.

Y sin añadir más pasó a su despacho.

#### LLEGAN LOS DEMAS MINISTROS

Seguidamente fueron llegando los demás ministros, siendo el último en hacerlo el señor Gil Robles. Los periodistas le preguntaron si el Consejo sería breve.

—No lo sé —contestó el ministro de la Guerra—. Eso no depende de mí.

A las diez y cuarto quedó reunido el Consejo, que terminó quince minutos más tarde.

#### HA QUEDADO PLANTEADA LA CRISIS, DIJO EL SEÑOR GIL ROBLES

El primero en salir fué el señor Gil Robles.

Los periodistas le rodearon para preguntarle:

—¿Cómo tan breve?

—Ha quedado planteada la crisis total. El señor Lucía—agregó—, como secretario del Consejo, les dará a ustedes la referencia.

#### LUCIA CONFIRMA LA CRISIS

Momentos después salió el ministro de Obras Públicas, quien confirmó el planteamiento de la crisis y añadió que el presidente acudiría a Palacio para dar cuenta al jefe del Estado de la situación política.

#### LO QUE DIJO LERROUX

Inmediatamente después abandonó la Presidencia el señor Lerroux,

quien hizo las siguientes manifestaciones:

—Crisis total, por acuerdo unánime del Gobierno.

Un periodista comentó:

—Ahora empieza nuestro calvario.

—Seguramente no será muy duradero —contestó el ministro de Estado.

#### DOS MINISTROS QUE SE QUEDAN SIN COCHE

Los señores Lucía y Salmón se encontraron al salir de la Presidencia con que sus coches respectivos no estaban dispuestos y humorísticamente dijeron:

#### En la Presidencia.--Visitaron al Sr. Chapaprieta los señores Rahola y De Blanco

#### AL SEÑOR LUCIA SE LE OLVIDO FIRMAR UNOS DOCUMENTOS

A las once menos cinco volvió a la Presidencia el señor Lucía y ante la extrañeza de los periodistas por su repentina vuelta, manifestó:

—Me vuelvo porque me había olvidado de firmar unos documentos en calidad de secretario del Consejo.

—¿Ha encontrado usted ya el coche?

—No. He tenido que venir en el del subsecretario. Y añadió:

—Se conoce que los conductores no están enterados de política y se han confiado demasiado.

La estancia del señor Lucía en la Presidencia duró escasos momentos.

#### EL SEÑOR RAHOLA DESPACHO CON EL JEFE DEL GOBIERNO

Poco después llegó el señor Rahola, quien dijo que iba a despachar con el presidente del Consejo.

Permaneció con el señor Chapaprieta unos momentos y abandonó la Presidencia sin hacer ninguna manifestación.

#### LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION Y MARINA, EN LA PRESIDENCIA

A las once y media llegó nuevamente a la Presidencia el señor Rahola y diez minutos más tarde el señor De Pablo Blanco.

El señor Rahola, al salir, dijo:

—Nada, señores. No pasa nada. El presidente del Consejo está tramitando la crisis.

Un periodista preguntó:

—¿Habrán en el nuevo Gobierno un regionalista más?

—No sé—respondió el Sr. Rahola.

—El señor Ventosa, ¿irá a Estado?—preguntó otro periodista.

—Parece que no.

—¿Seguirá usted en Marina?

El señor Rahola dudó un momento y después:

—Pudiera ser.

Por último manifestó el señor Rahola que suponía que la tramitación de la crisis sería breve.

#### POR TERCERA VEZ ESTUVO EN LA PRESIDENCIA EL SEÑOR RAHOLA

Minutos más tarde volvió por tercera vez el señor Rahola a la Presidencia del Consejo, pasando rápida-

—Como hay crisis, no tenemos ni coches.

Y salieron a pie de la Presidencia con dirección a sus respectivos departamentos.

Los últimos en salir fueron los señores Martínez de Velasco y De Pablo Blanco.

#### LA TRAMITACION DE LA CRISIS SERA RAPIDA

El ministro de la Gobernación, contestando a preguntas de los periodistas, manifestó que se había quedado esperando al señor Martínez de Velasco para llevarle en su coche, ya que el del ministro de Agricultura no se encontraba en la Presidencia.

—¿Será larga la tramitación de la crisis?—preguntó un periodista.

—Seguramente será rápida.

#### En la Presidencia.--Visitaron al Sr. Chapaprieta los señores Rahola y De Blanco

mente al despacho del señor Chapaprieta.

#### EL SEÑOR LERROUX DEBE RESOLVER EN DEFINITIVA, DIJO EL SEÑOR DE PABLO

Al salir de la Presidencia el ministro de la Gobernación los periodistas le preguntaron si continuarían formando parte del Gobierno los radicales.

—Es el señor Lerroux—contestó el señor De Pablo Blanco—quien, como jefe del partido radical, el que ha de resolver en definitiva.

#### EL SEÑOR CHAPAPRIETA MARCHA A PALACIO A PRESENTAR LA CUESTION DE CONFIANZA

A las doce y media el señor Chapaprieta salió de la Presidencia y dijo a los periodistas:

—Voy a llevar al presidente de la República la dimisión de todo el Gobierno y ya veremos lo que me dice, pues él es quien tiene ahora la palabra.

Un periodista dijo:

—Por las conversaciones que ha tenido usted, después del Consejo de ministros, suponemos que lleva ya un probable reajuste.

—Yo —contestó el señor Chapaprieta— presentaré a S. E. la cuestión de confianza y él será quien resuelva.

—¿Lleva usted ya la lista?

—No llevo lista ninguna. He estado despachando unos papeles que tenía atrasados, por si acaso.

—Entonces, la solución de la crisis ¿será breve? ¿Habrán Gobierno esta tarde?

—Si el presidente de la República me ratifica la confianza, esta tarde habrá Gobierno en el Parlamento.

#### MONUMENTAL CINEMA ;EXITO INMENSO!

Ultimo día de la formidable película española

#### BOLICHE

Por el trío argentino Irusta, Fugazot y Demare, y los españoles Rafael Arcos y Alady Butaca, 0'40 General, 0'20

## CONSTITUCIÓN DEL NUEVO GOBIERNO

S. E. aprobó esta lista ministerial:

Presidencia y Hacienda, CHAPAPRIETA, independiente

Estado, MARTÍNEZ DE VELASCO, agrario

Marina, RAHOLA, de la Lliga de Cataluña

Justicia, SALMÓN, de la C. E. D. A.

Obras Públicas, LUCIA, de la C. E. D. A.

Instrucción Pública, doctor BARDAJÍ, radical

Agricultura, USABIAGA, radical

Gobernación, DE PABLO BLANCO, radical

### En Palacio. Chapaprieta plantea la crisis a S. E., y éste le ratifica su confianza

#### EL JEFE DEL GOBIERNO, EN EL PALACIO NACIONAL

A la una menos veinte llegó a Palacio el señor Chapaprieta.

Los periodistas le preguntaron:

—¿Será breve la conversación?

—No lo sé, pero creo que sí.

#### DON SALVADOR MADARIAGA VISITA A S. E.

Momentos antes llegó a Palacio el representante de España en la Sociedad de Naciones, señor Madariaga, quien conferenció con el presidente de la República.

Los periodistas solicitaron de él que les diera alguna impresión sobre la situación internacional.

El señor Madariaga se excusó de complacer a los reporteros alegando que, en estos momentos, el mejor servicio que él podía prestar era guardar silencio sobre dicho asunto.

Añadió que esta noche regresaría a Ginebra.

#### A CHAPAPRIETA LE ES RATIFICADA LA CONFIANZA. — ESPERA FORMAR GOBIERNO RÁPIDAMENTE

A la una de la tarde, y después de haber conferenciado durante veinte minutos con el señor Alcalá Zamora, abandonó Palacio el señor Chapaprieta.

Dijo a los periodistas:

—He planteado al presidente de la República la crisis total del Gobierno y ha tenido la bondad de ratificarme su confianza para que reorganice el Gabinete. Me propongo hacer las gestiones necesarias con la esperanza de poder ir esta tarde al Parlamento.

—¿Se ampliará la base del Gobierno?

—No puedo decirles nada: ahora voy a la Presidencia y, por ahora, no he de venir inmediatamente a ver al presidente de la República.

Cuando el señor Chapaprieta se disponía a tomar el coche salió a llamarle el secretario general de la Presidencia de la República, señor Sánchez Guerra, y el jefe del Gobierno

dimisionario entró nuevamente a conferenciar por breves minutos con el señor Alcalá Zamora.

Seguidamente, y sin hacer ninguna otra manifestación, marchó el señor Chapaprieta a la Presidencia.

#### Pronto llegarán:

EL TRAGAPUROS y EL TRAGAPLATANOS "Los Caballeros de capa y Espada"

WHEELER y WOOLSEY y el diminuto héroe de la pandilla SPANKI.

El Dos y Medio de la risa multiplicado por la ingeniosa trama del "film"

Y MEDIO La película donde no se interrumpe un solo instante su espontánea comicidad.

#### Dos y medio PADRES A LA FUERZA

Un "film" excepcional por su arrebatadora comicidad. Humorismo, gracia, arte, novedad y alegría.

Una película "Radio"... Naturalmente Mañana, estreno

#### CINEMA ALHAMBRA

HOY, ULTIMO DIA EL RAYO DE PLATA

La manifestación de la velocidad en el porvenir, por SALLY BLANE y HARDIE ALBRIGT

Sesión continua

### GRAN TEATRO IRIS

MAÑANA reaparición de la Compañía dramática española María Guerrero -- Fernando Díaz de Mendoza

Tarde, a las 6'30 matiné (1.º abono)

La dama del arriño

Noche, a las 10'30

Don Juan Tenorio

con un reparto insuperable EXITO PERSONAL DE MARIA GUERRERO y FERNANDO DIAZ DE MENDOZA

Fastuosa presentación

ABONO A TRES MATINEES que se celebrarán el jueves, 31 de octubre; el viernes, 1, y sábado, 2 de noviembre

SIETE PESETAS LAS TRES FUNCIONES

**Conferenciaron los Sres. Gil Robles y Chapaprieta.--  
Visitaron a éste los Sres. Usabiaga y Bardají**

**EL SEÑOR CHAPAPIRIETA REGRESA A LA PRESIDENCIA**

Al llegar a la Presidencia los periodistas le dijeron al señor Chapaprieta: —Pronto regresa usted de Palacio. —Sí. El viaje ha sido corto. —Desde luego — insistió un periodista — el presidente de la República ¿le ha ratificado su confianza? —Sí—contestó el señor Chapaprieta—; estoy encargado de formar Gobierno de nuevo. —Las gestiones que realice usted, ¿serán breves? —Sí; espero que esta tarde podrá presentarme a las cuatro en el Parlamento.

**DURANTE UNA HORA CONFERENCIARON CHAPAPIRIETA Y GIL ROBLES**

Minutos después llegó a la Presidencia del Consejo el señor Gil Robles. Aproximadamente una hora duró la entrevista entre el jefe del Gobierno dimisionario y el señor Gil Robles. Al abandonar éste la Presidencia manifestó a los periodistas que la referencia la daría el señor Chapaprieta. —¿Cree usted que habrá Gobierno esta tarde? — se le preguntó. —Creo que sí; iremos al Parlamento.

**EL SEÑOR USABIAGA VISITO AL JEFE DEL GOBIERNO**

El señor Usabiaga, que fué director de la Escuela Profesional y Técnica y diputado a Cortes en las Constituyentes, se hallaba también con el señor Chapaprieta, y abandonó la Presidencia momentos después de haber terminado su entrevista el señor Gil Robles.

El Sr. Usabiaga fué rodeado por los periodistas, a quienes dijo que había sido llamado por el presidente para una cuestión técnica. —¿Será usted ministro de Instrucción Pública? — se le preguntó. —Y ¿por qué había de serlo de Instrucción Pública? — contestó a su vez humorísticamente.

Como los reporteros gráficos le hicieran algunas fotos, uno de ellos le interrogó: —¿Podremos utilizarla mañana? —Eso el presidente lo dirá — terminó.

**MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CHAPAPIRIETA**

A las dos y cuarto de la tarde abandonó la Presidencia el señor Chapaprieta. Manifestó a los periodistas que iba a celebrar algunas conferencias telefónicas con personas candidatas a ministros desde su domicilio, y que después de almorzar iría a visitar nuevamente al presidente de la República.

—¿Tiene alguna relación con la solución de la crisis la visita que le ha hecho a usted el señor Usabiaga? —No. Ha venido para una cuestión técnica, y no tiene relación con la crisis. —¿Y la del señor Bardají?

El señor Chapaprieta contestó que el señor Bardají, presidente de la Comisión parlamentaria de Hacienda, había ido a tratar con él de otro asunto técnico relativo a la discusión en el Parlamento de proyectos de Hacienda. Por último se le preguntó: —¿Cree usted que esta tarde podrá presentarse el nuevo Gobierno al Parlamento?

—Yo creo que iremos al Parlamento a las cinco y media aproximadamente, que será la hora en que yo termine.

**SE COMUNICA QUE EL GOBIERNO ESTA EN CRISIS**

A las cuatro y diez minutos de la tarde abre la sesión el señor ALBA. En el salón hay de pie unos cincuenta diputados. Se aprueba el acta de la sesión anterior.

**LO QUE DIJO EL JEFE DEL PARTIDO AGRARIO**

A las cuatro de la tarde abandonó el domicilio del señor Chapaprieta el jefe del partido agrario, señor Martínez de Velasco, quien, abordado por los periodistas, dijo: —Yo no puedo decir nada más si no que mi impresión es satisfactoria. —¿Han surgido dificultades? —No, no han surgido dificultades, y creo que dentro de poco tiempo habrá Gobierno.

—¿Con ensanchamiento del bloque? —Eso es cosa del presidente del Consejo. Yo no sé nada. —Es que se dice que no ha autorizado el señor Lerroux los nombres de los señores Bardají y Usabiaga para formar parte del nuevo Gobierno. —Yo no sé nada de eso. A las cuatro de la tarde se reúne la minoría radical para cambiar impresiones.

—Entonces —dijo otro periodista—, ¿hasta tanto no termine esa reunión no se sabrá nada? —La reunión es independiente, y yo tengo la seguridad de que con los radicales se podrá contar para una obra de colaboración con el nuevo Gobierno.

—Entonces —dijo otro periodista—, ¿hasta tanto no termine esa reunión no se sabrá nada? —La reunión es independiente, y yo tengo la seguridad de que con los radicales se podrá contar para una obra de colaboración con el nuevo Gobierno.

—Entonces —dijo otro periodista—, ¿hasta tanto no termine esa reunión no se sabrá nada? —La reunión es independiente, y yo tengo la seguridad de que con los radicales se podrá contar para una obra de colaboración con el nuevo Gobierno.

**La sesión de Cortes**

Se da lectura a una comunicación en la que se da cuenta de hallarse el Gobierno en crisis.

El PRESIDENTE manifiesta que para la próxima sesión se avisará a domicilio.

**VISADO POR LA CENSURA**

**Impresión satisfactoria de Martínez de Velasco**

—Entonces —dijo otro informador—, ¿no se ha eliminado al partido radical del nuevo Gobierno? —De ninguna manera.

—¿Y su partido? —Por mi parte estoy yo. —¿Seguirá usted en Agricultura? —Yo no sé dónde seguiré. Lo único que creo es que el Gobierno está ya formado y espero que la colaboración y asistencia del partido radical no ha de faltarle.

**USABIAGA Y GIL ROBLES VISITAN AL JEFE DEL GOBIERNO**

A las cuatro y diez de la tarde llegó al domicilio del señor Chapaprieta el señor Usabiaga. Los periodistas le preguntaron si por fin le había concedido el jefe de su partido la autorización necesaria para formar parte del Gobierno. El señor Usabiaga se limitó a sonreír y pasó directamente a conferenciar con el jefe del Gobierno dimisionario. Momentos después llegaba el señor Gil Robles, a quien preguntaron los periodistas el objeto de su visita. El leader del partido Popular agrario se limitó a decir a los informadores que el señor Chapaprieta facilitaría referencia de lo tratado en la entrevista.

**DON SALVADOR DE MADARIAGA, EN LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO**

El presidente del Gobierno se trasladó a la Presidencia del Consejo, donde recibió la visita del delegado de España en la Sociedad de Naciones, señor Madariaga.

**COMENTARIOS SOBRE EL DESARROLLO DE LA CRISIS**

Ante el anuncio de que la crisis quedaría resuelta a primera hora de la tarde y no se interrumpirían las sesiones de Cortes, el Congreso estuvo animadísimo desde primera hora. Pero la lectura de la comunicación dando cuenta al Congreso de que el Gobierno se hallaba en crisis y se avisaría a domicilio para la próxima sesión produjo la natural extrañeza, puesto que esto decía claramente que había surgido dificultades en la formación del nuevo Gobierno. Se supo que las dificultades estaban por parte del partido radical y que al darle cuenta el señor Chapaprieta al señor Lerroux de las personas designadas por él para formar parte del nuevo Gobierno en representación del partido radical, el señor Lerroux mostró disconformidad por entender que la designación de los ministros radicales correspondía a él.

**SE REUNEN LOS RADICALES**

Una vez leantada la breve sesión del Congreso se reunieron en su domicilio los diputados radicales para acordar en definitiva cuál había de ser su actitud. Mientras tanto el señor Chapaprieta, acompañado del señor Gil Robles, aguarda en su domicilio la decisión del partido radical.

**LA OPINION DE MAURA**

Unos periodistas preguntaron a don Miguel Maura si había recibido alguna sugerencia para formar parte del Gobierno que se trata de formar. —No he recibido indicación alguna contestó el jefe del partido republicano conservador—ni directa ni indirectamente. Yo estoy fuera de esto.

—¿Qué opinión tiene usted del Gobierno que se trata de formar? —Pues, sencillamente, que me parece tan "straperlo" como el anterior.

**LA MINORIA RADICAL TRATO DE CONDICIONAR SU COLABORACION EN EL GOBIERNO**

Al llegar al Congreso la noticia de la lista del nuevo Gobierno algunos periodistas se trasladaron al local del partido radical, donde se hallaba reunida la minoría parlamentaria. Al conocer algunos diputados el Gobierno que había sido formado entraron a participar en el salón donde la minoría estaba reunida, y la noticia produjo el natural estupor, pues precisamente estaban aguardando la llegada del ministro de la Gobernación, señor De Pablo Blanco, a quien habían ido a buscar los señores Rey Mora y Vaquero.

La minoría radical estaba tratando de la forma de condicionar su colaboración en el Gobierno. En principio habían acordado únicamente prestar su colaboración parlamentaria. Después decidieron colaborar en el Gobierno, siempre que no lo presidiese el señor Chapaprieta, y finalmente transigieron con dar su colaboración personal a éste, siempre que fueran tres los ministros radicales, los designase el partido y se excluyese al señor De Pablo Blanco, por considerarle ya desligado del partido radical.

El señor Carreres salió a hablar con los periodistas, y les participó que les extrañaba mucho que se hubiese formado el Gobierno, pues ellos no tenían noticia oficial de ello, y precisamente se encontraba allí uno de los nuevos ministros, el señor Bardají.

Parece que el señor Chapaprieta había dado de término a la minoría radical hasta las seis de la tarde para que tomase su resolución, y la lista del nuevo Gobierno se formó y fué aprobada por el presidente de la República antes de aquella hora. El señor Lerroux en cuanto tuvo noticia de todo ello se puso al habla por teléfono con el señor Chapaprieta.

**Nuevamente visitó a S. E. el Sr. Chapaprieta.--Alba y Martínez de Velasco conferenciaron con el jefe del Gobierno**

**CHAPAPIRIETA VISITO NUEVAMENTE A S. E.**

Desde la Presidencia del Consejo el jefe del Gobierno dimisionario se trasladó al domicilio particular del señor Alcalá Zamora, donde sostuvo una breve conferencia con S. E.

Al salir el señor Chapaprieta se dirigió a su domicilio particular.

**ALBA EN CASA DEL SEÑOR CHAPAPIRIETA**

A las tres y cinco llegó a casa del señor Chapaprieta el presidente de las Cortes.

Un periodista le preguntó si acudiría llamado por el presidente dimisionario, y el señor Alba contestó: —No. Vengo exclusivamente a hablar con él un momento, antes de abrir la sesión de Cortes de esta tarde.

**PALABRAS DE ALBA**

Al salir del domicilio del señor Chapaprieta el presidente de las Cortes manifestó: —Demasiadas crisis.

Se le preguntó si habría sesión de Cortes esta tarde y contestó que llevaba él mismo la comunicación y que, por lo tanto, no se celebraría sesión de Cortes.

**MARTINEZ DE VELASCO VISITA A CHAPAPIRIETA**

Minutos después llegó al domicilio del presidente del Congreso el ministro dimisionario de Agricultura, señor Martínez de Velasco. Pidió noticias a los informadores y éstos le enteraron debidamente. El señor Martínez de Velasco expuso su creencia de que a pesar de que no se celebrara hoy sesión de Cortes no surgirían grandes dificultades para la solución de la crisis.

**DIFICULTADES PARA REORGANIZAR EL GOBIERNO**

Se asegura que han surgido dificultades para la rápida reorganización del Gobierno tal como se tenía proyectada. Los señores Usabiaga y Bardají, que visitaron por la mañana al presidente del Consejo y se aseguraba que habían de formar parte del nuevo Gobierno, parece que han tropezado con algunas dificultades para que puedan ejercer estos cargos, dificultades que han nacido de la jefatura del partido radical.

La minoría radical se reunirá en el Congreso esta tarde para tratar de este asunto.

**El Sr. Chapaprieta facilita la lista del nuevo Gobierno**

**FIGURAN COMO NUEVOS MINISTROS LOS SEÑORES USABIAGA Y BARDAJÍ**

A las cinco y diez minutos de la tarde salió el señor Chapaprieta, quien manifestó a los periodistas que había conseguido reorganizar el Gobierno. Este estará formado de la siguiente manera:

- PRESIDENCIA Y HACIENDA. — Chapaprieta.
- ESTADO.—Martínez de Velasco.
- GUERRA.—GIL ROBLES.
- MARINA.—RAHOLA.
- JUSTICIA.—Salmón.
- OBRAS PUBLICAS.—Lucia.
- INSTRUCCION PUBLICA. — Bardají.
- AGRICULTURA.—Usabiaga.
- GOBERNACION.—De Pablo.

Añadió el señor Chapaprieta: —Mañana nos presentaremos al Parlamento y antes tendremos un cambio de impresiones. Ahora voy a la Presidencia y más tarde veré al presidente de la República, con quien he conferenciado por teléfono hace un momento. Tengo que despachar con él, pues hace bastante tiempo que no he sometido a su firma varios decretos pendientes.

**NADA DIJERON USABIAGA Y GIL ROBLES**

Al salir del domicilio del señor Chapaprieta los señores Gil Robles y Usabiaga no hicieron manifestación alguna.

**TAXIS MODERNO 260**

**Teatro Principal**  
COMPANIA HERRERO - BARDEM  
MATINEE: A las 6'30,  
**Los caballeros**  
NOCHE: A las 10'30,  
ESTRENO de la comedia norteamericana de misterio  
**El misterio de la 5.ª Avenida**

**URALITA**  
CANALETA GRANONDA DRENA DEKOR CHAPA LISA FIBROCROM FIBROMARMOL CUBIERTAS CIELORASOS TUBERIAS DESAGUES DEPOSITOS REVESTIMIENTOS ARRIMADEROS  
**URALITA, S. A. - Jaime I, 43 - Zaragoza Almacén: Camino del Cigarral, 160**

**TEATRO CIRCO** Hoy, ¡lo esperado! La superproducción cumbre nacional Cifesa  
**NOBLEZA BATURRA**  
Grandiosa creación interpretativa de  
**IMPERIO ARGENTINA, MIGUEL LIGERO,**  
Juan de Orduña, Juan Espantaleón, Pepe Calle, Carmen de Lucio y Pilar Muñoz  
¡La película de Aragón! ¡Exito jamás igualado! Director: Florián Rey  
Sesiones a las cinco, siete, nueve y once

**Manifiesto de un grupo de intelectuales**

**LA MORAL PUBLICA NO HA QUEDADO SATISFECHA**

Un grupo de intelectuales ha publicado el siguiente manifiesto:

"Se ha producido en la política española un escándalo ante el cual la República ha demostrado su eficacia. En tiempos de la Monarquía escándalos semejantes se ahogaban, no llegaban oficialmente a tener estado público y hacían las delicias de los que hablan al oído.

Hoy no ha sucedido así. Los órganos del Estado se han hecho cargo del asunto, han funcionado normalmente. Las Cortes, con serenidad y diligencia, han pasado el tanto de culpa a los Tribunales y han sancionado las faltas de moral pública en el desempeño de cargos políticos.

Ningún español, aunque no sea republicano, si siente de verdad la ciudadanía, podrá dejar de reconocer estas virtudes republicanas.

Pero basándonos precisamente en

ellas, hay que reconocer tan bien que la moral pública no ha quedado satisfecha. El escándalo ha alcanzado a políticos de uno de los partidos que forman fundamentalmente el bloque gubernamental. Este partido sufre y sufrirá de modo inexorable las consecuencias de su conducta.

Y lo que el más elemental sentido de moral pública no puede admitir es que el otro partido dirigente, tolerante y valedor del anterior con interés político, se beneficie de una acción que él no ha iniciado, sino que se ha visto obligada a secundar, y se erija ahora en juez para determinar la según sus conveniencias, e incluso elija, atendiendo a sus intereses políticos, hasta el nombre de los culpables. Miguel de Unamuno, Pío Baroja, Roberto Castrovido, Antonio Machado, Juan Ramón Jiménez, Américo Castro, M. Ciges Aparicio, Gonzalo R. Lafora, E. Oliver Pascual, M. Sánchez Arcas, José M. Montesinos, José Bermin, Corpus Barga.

**La reunión de la minoría radical**

**ASISTIO EL SEÑOR USABIAGA**

A las siete menos veinte llegó a la reunión de la minoría radical. Fue felicitado por muchos de los reunidos como nuevo ministro de Agricultura.

El señor Usabiaga agradeció las felicitaciones. Salieron algunos diputados al local donde estaban los periodistas, entre ellos el señor Pérez Rozas, quien dijo que la reunión se prolongaría por algún tiempo, y que lo que estaban discutiendo era cuestión de táctica.

—Ha causado mucha extrañeza— dijo un periodista—el que cuando aún no habían terminado los radicales su reunión, se diera la nueva lista del Gobierno con tres nombres radicales.

—Pueden ustedes decir que estamos completamente de acuerdo con esa lista, y que lo que ahora discutimos son cuestiones de táctica.

**MANIFESTACIONES DE UN DIPUTADO RADICAL**

La minoría radical continuó reunida hasta las siete menos cuarto de la tarde, hora en que abandonaron el salón algunos diputados. Uno

de los primeros en salir fué el señor Pérez Rozas, quien dirigiéndose a los periodistas les dijo:

—He de manifestar a ustedes en nombre del jefe que la minoría ha tomado el acuerdo unánime de conceder la colaboración del partido en las personas de don Joaquín De Pablo Blanco, don Juan de Usabiaga y el señor Bardají para la formación del Gobierno que se confirmó formar al señor Chapaprieta. Continuaremos reunidos para tratar de algunos asuntos de trámite, pero pueden ustedes marcharse tranquilos, porque lo importante ya está tratado.

**LOS SEÑORES USABIAGA Y BARDAJÍ, A LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO**

Seguidamente abandonaron el domicilio de la minoría radical los señores Usabiaga y Bardají, que en el mismo automóvil se dirigieron a la Presidencia del Consejo de ministros para, después de cambiar unas impresiones con el señor Chapaprieta, posesionarse de las carteras de Agricultura, Industria y Comercio e Instrucción Pública, respectivamente.

**Comentarios a la solución de la crisis**

**OPINIONES DE ALGUNOS PARLAMENTARIOS**

Durante toda la tarde hubo bastante animación en los pasillos de la Cámara. La solución de la crisis mereció diversos comentarios.

He aquí algunos:

**Goicoechea.** — El juicio, con respecto a las sustituciones, está siempre dispuesto a la benevolencia.

**Calvo Sotelo.** — Es un modesto remiendo a un carro atascado, aun cuando reconozco que el señor Bardají es una figura de grandes prestigios y competencia.

**Royo Villanova.**—Me parece bien,

ya que se mantiene el bloque. Aunque, a decir verdad, me hubiera gustado la salida del regionalista, aun cuando la sustitución de éste se hubiera hecho nombrando al señor Picavea.

**Primo de Rivera.** — Que se empeñen en seguir fumando esta colilla, que estará mucho más apesosa dentro de dos meses.

**Barcia.** — ¡Delicioso!

**Comín.** — Nunca me he preocupado de las formaciones ministeriales, sean cuales fueren, porque entiendo que dentro del régimen parlamentario no salvará a España, que es lo que a todos interesa.

**No se confirmó el rumor respecto a determinada actitud de los radicales**

**CONFERENCIA MARTINEZ DE VELASCO Y CHAPAPRIETA**

Alrededor de las siete de la tarde llegó a la Presidencia del Consejo el señor Martínez de Velasco, quien sin hacer manifestaciones pasó a entrevistarse con el señor Chapaprieta.

Aproximadamente media hora duró la entrevista entre el nuevo ministro de Estado y el jefe del Gobierno.

Al salir el señor Martínez de Velasco, dirigiéndose a los periodistas, les dijo:

—Son ustedes incansables. ¿Todavía están aquí?

—Ya ve usted. Y por si es poco, acabamos de captar un rumor bastante alarmante.

—Y ¿cuál es el rumor?—preguntó extrañado el ministro.

—Pues, según noticias, parece ser que el señor San Martín, oficial mayor del Congreso, al preguntar tele-

fónicamente al jefe del Gobierno si mañana se presentaría en el banco azul el nuevo Gabinete, el señor Chapaprieta le contestó dubitativamente.

—Pues me choca mucho, porque todo marcha bien y no creo que haya mayores dificultades.

—Pero, ¿habrá Gobierno?—preguntó finalmente un periodista.

Contestando el ministro:

—Yo creo que sí, que esta noche quedará constituido el Gobierno.

**CAMBIO DE IMPRESIONES ENTRE EL MINISTRO DE AGRICULTURA Y ESTADO**

Cuando el señor Martínez de Velasco abandonaba la Presidencia, llegó el nuevo ministro de Agricultura, señor Usabiaga, quien tuvo un breve cambio de impresiones con el ministro de Estado.

Los periodistas abordaron a ambos señores, a quienes preguntaron si, en

efecto, habían surgido dificultades de última hora en el seno de la minoría radical.

El señor Usabiaga contestó:

—Precisamente estaba informando al señor Martínez de Velasco de lo que ustedes preguntan. Acabo de venir de la minoría radical, donde se ha dado un voto de confianza al señor Lerroux para que proceda en la forma que estime más conveniente.

Después he tenido yo un breve cambio de impresiones con don Alejandro, quien me ha dicho que los nuevos ministros podían venir con todos los poderes al Gobierno.

El señor Usabiaga dijo:

—Yo, como ustedes saben, lo ignoraba todo. Esta mañana fui llamado a la Presidencia, donde se me comunicó mi designación, y después ya no he sabido nada hasta mi conferencia con don Alejandro Lerroux.

Seguidamente el señor Usabiaga pasó al despacho presidencial, donde ya se encontraba el señor Bardají.

Los periodistas igualmente interrogaron al ministro de Estado, quien dijo que no creía que en el seno de la minoría radical ocurrieran incidentes de tal naturaleza como para perturbar la crisis. Ya saben ustedes que la fantasía se desborda, pero después los hechos confirman todo lo contrario.

Un periodista le preguntó si había tenido motivos fundamentales para abandonar la cartera de Agricultura y el señor Martínez de Velasco contestó:

—No, ninguno, sino que el presidente ha creído oportuna mi presencia en dicho Ministerio, pero yo no he de dejar mi contacto con el Ministerio de Agricultura.

**SE DESMIENTE EL RUMOR DE HABER SURGIDO DIFICULTADES POR PARTE DE LOS RADICALES**

Para conocer exactamente lo que hubiera de cierto en los aludidos rumores, algunos periodistas solicitaron ser recibidos por el presidente del Consejo.

Por conducto de su secretario particular le enviaron la noticia circulada y el señor Chapaprieta envió el siguiente recado:

—La noticia es totalmente infundada, y mañana, a las cuatro de la tarde, el Gobierno, tal y como lo he dado, se presentará a las Cortes.

El señor Bardají conversó unos momentos con los periodistas al salir del despacho del presidente, y les dijo:

—Desmientan ustedes esa noticia, y digan que mañana, por la mañana, tomaré posesión de mi cargo, después de ponerme de acuerdo con el ministro saliente, señor Rocha. Por cierto —agregó—que ya Badajoz ha dado cuatro ministros a la República: los señores Salazar Alonso, Hidalgo, Jiménez Fernández y yo.

Poco después abandonaba la Presidencia el señor Usabiaga, quien hizo las mismas manifestaciones que su compañero.

**HOY HABRA CONSEJO Y SE PRESENTARA EL GOBIERNO A LAS CORTES**

A las ocho de la noche llegó a la Presidencia el ministro de Obras Públicas, señor Lucía.

Abandonó la Presidencia a las ocho y cuarto, y a preguntas de los periodistas dijo que mañana, a las diez, se celebraría Consejo de ministros, y a las cuatro de la tarde el Gobierno se presentaría a las Cortes, tal y como está constituido.

**Manifestaciones del Sr. Alba**

**DIO CUENTA DE LA REUNION DE LA MINORIA RADICAL**

Desde el domicilio de los radicales, donde había asistido a la reunión de la minoría desde sus comienzos, se trasladó el señor Alba a su despacho oficial, donde recibió a los informadores.

—He estado presente—dijo—a la deliberación de la minoría radical y puedo decir que todo fué bien y de modo normal. Los dos ministros radicales que figuraban en el Gobierno y que han sido designados ahora estuvieron en la minoría, donde fueron felicitados por todos sus compañeros y por el jefe, señor Lerroux.

—¿Estuvo también el señor De Pablo Blanco?

—No. Una comisión de la minoría fué a visitarle y la entrevista se ha desarrollado normalmente y con toda cordialidad.

Un periodista preguntó al señor Alba si en la minoría se habían manifestado criterios opuestos a la entrada de los radicales en el nuevo Gobierno, y contestó:

—Es natural que en toda colectividad haya siempre criterios contrapuestos, pero esto no tiene nada de particular. El acuerdo de apoyar al Gobierno ha sido unánime.

Al final el señor Lerroux ha tenido frases muy cariñosas para mí, por mi intervención, que juzgó oportuna y acertada. Yo le agradecí esas frases por lo que significaban.

Todo está resuelto ya—siguió diciendo—. No hay nada como el Parlamento para que las cuestiones que parecen más vidriosas, se resuelvan

sin dificultades. La Cámara dió ayer un alto ejemplo y todas las grandes aristas que podrían haber en el debate se suavizaron, porque todo el mundo se dió cuenta de su responsabilidad. Cuando este asunto surgió yo dije a alguno de ustedes que era preciso liquidarlo en las Cortes, ante la opinión pública, con luz y taquígrafos. Y ya ven ustedes cómo no me equivoqué.

—Según nos dijeron en la minoría radical —manifestó un informador— los diputados habían tratado cuestiones de táctica y procedimiento, después de aprobar la participación en el Gobierno.

—Sí, en efecto. Se ha acordado que el señor Samper lleve la voz de la minoría en el debate político que se ha de adelantar para explicar la crisis.

—¿Entonces don Alejandro no asistirá a la sesión?

—Seguramente no. El señor Lerroux piensa marchar muy pronto a un balneario portugués, viaje que ya tenía en principio resuelto y que impidieron los acontecimientos actuales. Por lo demás el señor Lerroux es acreedor a una temporada de descanso.

**AVISO A LOS DIPUTADOS**

Momentos después de esta conversación del señor Alba con los periodistas se recibió en la Oficialía Mayor del Congreso un aviso telefónico de la Presidencia del Consejo, participando que el Gobierno había decidido que se avisase a domicilio a los diputados para que asistieran mañana a la sesión de Cortes.

**No cree Chapaprieta que el debate político tenga amplitud**

Mañana nos presentaremos al Parlamento. Podía haberlo hecho hoy, pero estábamos algo cansados de las gestiones realizadas.

—¿Será de gran amplitud el debate político?

—No lo creo. Depende de aquellos señores. Yo desearía que fuera breve, porque ahora más que nunca necesito los días, y hasta las horas, para la labor económica que traigo entre manos. Ahora me dirijo a casa de S. E. para someter a su firma los decretos de nombramiento de nuevos ministros y el cese de los que han salido.

**Notas de la crisis.--Los nuevos ministros**

**ALBA, SEGUNDO JEFE DEL PARTIDO RADICAL**

En la reunión de la minoría, y ya a punto de terminar, el señor Lerroux pronunció un breve discurso contestando a una intervención de don Santiago Alba, y en sus palabras propuso la designación del presidente de las Cortes para segundo jefe del partido radical, y designándole además su sucesor.

La propuesta fué acogida por aclamación por todos los reunidos.

**LO QUE EXLIGIO MARTINEZ DE VELASCO**

El señor Martínez de Velasco impuso como condición para aceptar la cartera de Estado no perder el contacto con los servicios de Agricultura, exigiendo a estos efectos que el subsecretario y el director general de Agricultura, pertenecientes al par-

tido agrario, continuasen en sus puestos.

**DEL CONSEJO DE MINISTROS.— COMO SE DESARROLLO**

Después del debate de ayer el señor Chapaprieta creía absolutamente necesario que el Consejo meditase sobre la necesidad de adoptar una actitud que se hacía obligada.

El señor Chapaprieta invitó a los ministros a que expusieran sus puntos de vista, y el señor Lerroux, que se sienta a su derecha, manifestó el deseo de hablar el último, dada su posición personal. El señor Gil Robles intervino entonces y dijo que no había otra actitud que la de entregar íntegramente el pleito político al jefe del Estado para que decidiera con su superior criterio. Los demás ministros manifestaron su conformidad con esta apreciación del de la Guerra, y por último habló el señor Lerroux para mostrarse también conforme con la propuesta.

Entonces el señor Chapaprieta manifestó que interpretando el espíritu y la actitud del Consejo lo suspendía para acudir a Palacio y plantear la cuestión al presidente de la República.

**LOS NUEVOS MINISTROS**

El nuevo ministro de Instrucción Pública, señor Bardají, es diputado a Cortes, radical, por Extremadura. Perteneció a la carrera de abogados del Estado. Ha sido director de Agricultura y se le adjudica gran competencia en esta materia. Es persona modesta y muy bien conceptuada en el partido radical.

**PARISIANA**

Hoy la pareja más interesante que el "cine" puede presentar JOAN CRAWFORD, feliz, alegre y arrebatadora en toda su magnificencia artística, con CLARK GABLE, excelente galán de temperamento, unidos en una pujanza de escenas, donde uno y otro se superan, para quedar en el mismo paralelo de talento y de arte.

**ENCADENADA**

Un film de Clarence Brown  
Emocionante drama entre el pasado y el futuro de una mujer.  
M. G. M.

La marca de ayer, la marca de hoy, la marca de siempre.

El nuevo ministro de Agricultura, señor Usabiaga, ha sido director de la Casa de la Moneda y Timbre y director general de Enseñanza Profesional y técnica. Es copropietario de "La Voz de Guipúzcoa", de San Sebastián, y fué diputado en las Cortes Constituyentes.

EN EL PALACIO NACIONAL

Audiencias del presidente de la República

MADRID.—El jefe del Estado recibió esta mañana a don Gustavo Pittaluga, director del Instituto Nacional de Sanidad; don Enrique Messeguer, director del Instituto Geográfico; don José Blanco Rodríguez, subsecretario de Industria y Comercio; don Daniel Vázquez Campos; don José Hernández Pinteño, consejero permanente de Estado; don Eugenio Ruiz Gálvez; doña Aurea de Sarria y don Miguel Torres Roldán.

EN LA CARRETERA DE SAN JERONIMO

VIOLENTO INCENDIO

QUEDO DESTRUIDA LA TECHUMBRE DE UN HOTEL

MADRID.—En un hotel establecido en el número 13 de la Carretera de San Jerónimo se declaró, a primera hora de la tarde, un incendio que, por fortuna, no revistió mayor importancia.

A consecuencia de una avería que se produjo en la calefacción, en las bohardillas del hotel y en parte del piso cuarto, las llamas hicieron presa en algunos tabiques y en diversos muebles.

Inmediatamente acudió el Parque de la Dirección de Incendios, cuyo personal a los veinte minutos de intenso trabajo logró dominar el incendio.

No ocurrieron desgracias personales.

La techumbre del hotel quedó destruida por completo.

La finca donde está instalado éste pertenece a la Sociedad de Seguros "La Victoria", de Berlín.

Las pérdidas son de alguna consideración.

TERUEL

Se separan del partido radical

Y FORMAN OTRO AUTONOMO DE IZQUIERDAS

TERUEL.— Los concejales de nombramiento gubernativo señores Travera, Marqués, Tortajada y Ba, cumpliendo el acuerdo de la asamblea radical celebrada el domingo, han dimitido hoy sus cargos con carácter irrevocable.

Como es sabido, en la asamblea del domingo los reunidos acordaron separarse del partido radical y formar otro denominado autónomo de izquierdas.

DE LA DENUNCIA DE STRAUSS

El asunto pasa a los Tribunales

LOS DOCUMENTOS Y EL DICTAMEN DE LAS CORTES SE ENTREGARAN EN EL MINISTERIO DE JUSTICIA

MADRID.— Firmado por el señor Alba el oficio de remisión, el oficial mayor del Congreso entregará mañana en el Ministerio de Justicia, junto con el dictamen aprobado por las Cortes, el escrito y documentos de la denuncia firmada por Strauss sobre las diligencias de juego.

EN VILLALCAMPO

Es muerto a pedradas y su hijo gravemente herido de un tiro

SON DETENIDOS LOS PROMOTORES DE TAN SALVAJE HECHO ZAMORA.—La Guardia Civil del puesto de Muelas del Pan ha dado cuenta al gobernador de que en el pueblo de Villalcampo tres vecinos, llamados Tomás Hoyo Calvo, Francisco Lorenzo Pedrón y Vicente Garzón Domínguez se encontraron con su vecino Manuel Lorenzo Carrión, que llevaba un saco al hombro. Suponiendo los tres primeros que llevaba oculto en él una oveja excitaron al vecindario a que persiguiese a Manuel como presunto ladrón. En actitud tumultuosa numerosos individuos se dirigieron a casa de Manuel, apedrearon el edificio y trataron de incendiarlo. Las llamas prendieron en una puerta, y entonces un hijo de Manuel, llamado Angel, trató de salir de su domicilio, acompañando a su padre. Los revoltosos les agredieron, recibiendo Manuel una pedrada que le produjo un aherrida leve, y su hijo un tiro de escopeta en el vientre, de carácter grave.

Las autoridades no dieron cuenta de este hecho, que fué conocido por el médico del pueblo, quien, sin contar con ellas, requirió el auxilio de la ambulancia sanitaria de la Sociedad Saltos del Duero, que se halla inmediata al lugar del suceso.

Cuando los heridos iban a ser colocados en el auto ambulancia, para trasladarlos a la capital, el vecindario amenazó al conductor, el cual se vió obligado a desistir de sus propósitos. En aquel momento Manuel Lorenzo trató de huir, siendo perseguido más de 300 metros por sus convecinos, que le dieron muerte a pedradas.

El juez municipal dió aviso a la fuerza pública, así como al alcalde, pero ambos obstaculizaron la actuación de la fuerza temerosos de que el conflicto de orden público adquiriera mayores proporciones.

La esposa del interfecto también resultó levemente herida de una pedrada.

Como promotores de este salvaje hecho han sido detenidos los tres sujetos citados. También han sido detenidos el alcalde, Víctor Pablo Rodríguez, y el juez municipal, Faustino Bartolomé, que impidieron que la fuerza obrase con energía.

El Juzgado de instrucción de Alcañices se ha hecho cargo de los detenidos y ha comenzado su actuación.

La "Gaceta"

Publica los ceses en sus cargos de los señores Salazar Alonso y Pich y Pon

INDICE DE DECRETOS

MADRID.— La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Marina.**— Decreto autorizando al ministro de este departamento para presentar a las Cortes un proyecto de ley modificando el artículo segundo de la ley de 2 de julio de 1914, referente a las condiciones de embarco de los tenientes de navío y sus asimilados profesores de las Escuelas de la Armada.

**Presidencia.**— Decreto disponiendo la separación del cargo de gobernador general interino de Cataluña, don Juan Pich y Pon, y de los demás cometidos que le confiere la ley de 2 de enero último.

Otro ídem que don Eduardo Alonso y Alonso, presidente de la Audiencia territorial de Barcelona, se encargue interinamente del cargo de gobernador general de Cataluña.

**Gobernación.**— Decreto disponiendo que don Rafael Salazar Alonso cese en el cargo de presidente de la Comisión gestora del Ayuntamiento de Madrid.

**Obras Públicas y Comunicaciones.** Decreto disponiendo cese en el cargo de delegado del Gobierno, representante de este Ministerio en la Compañía Telefónica Nacional de España, don Aurelio Lerroux y Romo de Oca.

**Trabajo, Justicia y Sanidad.**— Decreto autorizando al ilustrísimo señor deán del Cabildo de la santa iglesia catedral de Lérida, o a quien le represente, para que pueda efectuar la venta de la finca que se describe.

**Guerra.**— Orden concediendo la pensión anual de 2.500 pesetas en la gran cruz de la Orden de San Hermenegildo al general de brigada, en situación de segunda reserva, don Manuel de la Gándara Sierra.

Otra circular concediendo la cruz de segunda y primera clase del Mérito Militar, respectivamente, con distintivo blanco y cuota reducida, a don José Rodríguez Ruano, alcalde de Almansa, y a don Francisco Martínez Sanz, gerente de la Compañía de electricidad de dicha ciudad.

**Instrucción Pública y Bellas Artes.**— Orden disponiendo que por todas las Universidades de la República se abra un plazo de ocho días de matrícula oficial ordinaria y con derechos sencillos para el curso de 1935-36, para todos los alumnos que estén comprendidos en las excepcio-

nes que marca la orden de 21 del actual.

Otra nombrando vocales de la Junta del Instituto del Libro Español, con voz y voto, a los señores don Segismundo Royo y Fernández Cavada, catedrático excedente de Universidad, y a don Alfredo Cabanillas Blanco, consejero del Nacional de Cultura.

**Agricultura, Industria y Comercio.**— Orden desestimando recurso presentado por la S. A. Eléctricas Reunidas de Zaragoza contra la resolución tomada en 29 de diciembre de 1934 por la Jefatura de Industria de Zaragoza.

Otra disponiendo se ponga en conocimiento de la Compañía naviera Miguel Martínez de Pinillos la obligación en que se encuentra de presentar acatamiento a la ley de protección a la producción nacional, como igualmente a todas las Compañías navieras españolas que, ostentando el carácter de concesionarias de un servicio público o de entidades protegidas por el Estado, precisen abastecerse de combustibles líquidos en el puerto de Santa Cruz de Tenerife.

Otra aprobando los estatutos para explotación colectiva de predios rústicos y autorizando para concertar contratos de arrendamiento colectivo, con las ventajas legales, a la Sociedad "Cooperativa Agrícola", de Arganda (Madrid).

EL CAMBIO INTERNACIONAL

COTIZACIÓN DE MONEDA

MADRID.— En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:

- Francos, 48'45.
- Libras, 36'15.
- Dólares, 7'36.
- Belgas, 124.
- Suizos, 239.
- Marcos, 2'95.
- Liras, 59'85.
- Escudos, 0'32.

Este número ha sido visado por la censura

SEVILLA

Es condenado a seis meses de arresto el padre de Diego de los Reyes

EL SUBSECRETARIO DE COMUNICACIONES

SEVILLA.— En la Central de Correos y Telégrafos nos han comunicado que el subsecretario de Comunicaciones, señor Montes, ha anunciado que llegará esta tarde en avión, procedente de Madrid. Se desconoce el objeto de esta visita.

Para recibirle acudirán al aeropuerto los jefes de ambas Centrales y comisiones de los dos Cuerpos.

FALLO ABSOLUTORIO

SEVILLA.— Por el Tribunal mixto de hombres y mujeres se ha dictado fallo absolutorio en la causa seguida contra Enriqueta Bascona, que en el pueblo de Herrera degolló, con una navaja barbera, a Joaquín Ruiz, quien después de haberla calumniado la perseguía y pretendió abusar de ella. Enriqueta fué puesta en libertad inmediatamente.

PARA DESCUBRIR A LOS AUTORES DE UN ATRACO

SEVILLA.— La Policía continúa sus trabajos de investigación para descubrir a los autores del atraco de que fueron víctimas los hermanos apellidados Guzmán Coll, a quienes robaron 6.400 pesetas. Según la Policía, los presuntos autores se llaman Luis Romero Cullana y José Martínez Cebilla.

Dice la Policía que ambos individuos se han ausentado de Sevilla, llevándose cada uno 2.000 pesetas y el resto lo han dejado para repartirlo entre las personas que les auxiliaron en la preparación y ejecución del robo.

También ha afirmado la Policía que en la noche del suceso durmieron, en Triana, en casa de un hermano de uno de los supuestos atra-

cadores. Cree la Policía que la detención de ambos individuos se llevará a efecto inmediatamente, pues a este fin se han cursado órdenes a los pueblos de la provincia.

VISTA DE LA CAUSA CONTRA EL PADRE DE DIEGO DE LOS REYES

SEVILLA.— En la Audiencia, ante el Tribunal de Urgencia, se ha visto la causa contra Miguel de los Reyes Cabrera, padre del novillero Diego de los Reyes, por disparo y lesiones graves a Domingo Ruiz García, que fué apoderado del diestro. Se registró el hecho en el verano de 1934.

El fiscal pidió para el procesado la pena de seis años y el defensor la absolución. La Sala condenó a Miguel de los Reyes a seis meses y un día de arresto, apreciando la atenuante de arrebató y obcecación, y al pago de mil pesetas de indemnización.

TANGER

Para asistir al entierro de los restos de Lyautey

PASO EL ESTRECHO EL BUQUE QUE CONDUCE LOS RESTOS

TANGER.— Con dirección a Rabat, han pasado por esta ciudad numerosas personalidades francesas para asistir a la ceremonia del entierro de los restos del mariscal Lyautey.

A última hora de la tarde pasó por el Estrecho el barco que conduce los restos. Va escoltado por varios buques de guerra, los cuales cambiaron con la plaza las salvas de ordenanza.

De Tánger salió un trimotor tripulado por diversas autoridades francesas, que evolucionó sobre el cortejo.

En la sesión celebrada ayer por la asamblea legislativa se guardó un minuto de silencio en memoria del mariscal.

En León

Consejo de guerra contra el exdirector de Correos Sr. Nistal

SE LE PIDE LA PENA DE RECLUSIÓN PERPETUA

LEON.— En el cuartel del Cid comenzó, a las diez de la mañana, el Consejo de guerra contra el exdiputado socialista y exdirector general de Correos don Alfredo Nistal, el presidente del Consejo de Administración de la Casa del Pueblo, señor Monje, y el exalcalde de San Andrés del Rabanedo don Carlos Valle González.

Acto seguido da comienzo la lectura del apuntamiento.

En el sumario figura una carta de un tal Eusebio Martínez, en la que se dice que Monje repartía municiones con destino a los revoltosos.

Varios agentes de Vigilancia dicen en su declaración que les consta que tanto Monje como Nistal eran los jefes del movimiento.

Varios revoltosos de Santa Lucía dicen que las armas se las entregaban Nistal y otros.

Otro de los revoltosos de Villaseca de Lacedana declara que las órdenes dadas por Nistal consistían en matar a toda la fuerza pública, y que una vez establecido el nuevo régimen los pobres serían ricos y los ricos, pobres. También dice que vivió en Villaseca a Canena, Nistal y otros.

Se leen varias declaraciones prestadas en periodo de plenario por varios oficiales de Correos, que disculpan al señor Nistal.

Terminada la lectura del apuntamiento, el presidente suspende por cinco minutos la vista.

Reanudada ésta las partes renuncian a tomar declaración a los testigos, y, en su consecuencia, comienza el informe del ministerio fiscal, diciendo que está plenamente demostrado que el señor Monje facilitaba municiones a los revoltosos, como también resulta acreditado, a su juicio que el señor Nistal daba las órdenes para el movimiento, órdenes que, como se ve por las declaraciones de algunos testigos, consistían en apoderarse de los cuarteles de la Guardia civil por medio de las armas.

Va relatando la prueba, en la que dice existen abundancia de datos que permiten acreditar que el procesado es culpable de los hechos que se le imputan. Los descargos que se oponen por la defensa en nada pueden quitar valor a aquélla.

Después examina los cargos hechos contra el señor Monje, acusado de facilitar armas a los revoltosos, y en su consecuencia formula las siguientes conclusiones:

Aviso importante

Los TAXIS 40-50

ponea en conocimiento de su distinguida clientela que, después de la muerte de su propietario y continuando la Viuda al frente del negocio, espera de su distinguida clientela sigan honrando con sus llamadas al teléfono 40-50

DEL CONFLICTO ITALO-ETIOPE

EL NEGUS ESPERA UN INMINENTE ATAQUE ITALIANO A CAUSA DE LAS MANIOBRAS DIPLOMÁTICAS EUROPEAS

Francia aprueba las sanciones contra Italia.—El "duce" restringe la venta de la carne y reduce la consumición de comestibles.—No se duda en los círculos de que las sanciones de la S. de N. tendrán eficacia

Primera.—La existencia de un delito de rebelión militar, del que es culpable el señor Nistal, solicitando en su consecuencia la pena de reclusión perpetua para él, y otro de rebelión militar, comprendido en el artículo 241 del Código de Justicia militar, del que es responsable el señor Monje, para quien solicita doce años de reclusión mayor.

Para el exalcalde de San Andrés del Rabanedo, señor Valle, solicita la absolución, por no aparecer clara su participación en los hechos.

Solicita también la disolución de la Casa del Pueblo, por aparecer claramente acreditado que en ella se guardaban armas y municiones.

Después informa el señor Zuloaga, defensor de Nistal, convencido de que es inocente.

Todo su informe se encamina a negar valor a las declaraciones acusatorias, porque dice que la mayoría de los que han declarado en contra de su defendido son revolucionarios que hoy están puestos en libertad.

Solicita que el Tribunal absuelva libremente a su patrocinado.

Martín García González declara que recibió órdenes de Nistal para que si veía a los grupos revolucionarios que se acercaban a León les mandase retirarse, puesto que el movimiento estaba fracasado y que el Gobierno era dueño de la situación. Asegura que los rebeldes, al comunicarles esta orden, dijeron que no podía ser cierta, pues el señor Nistal les había comprometido a seguir el movimiento.

Se da lectura a una confidencia recibida por la Policía, en la que se hace constar que el día 6 de octubre, por la noche, Nistal estuvo merodeando por los alrededores del campo de aviación.

Alipio Vélez, dirigente en Matallana, dice que la mayoría de las armas y municiones que usaban los revolucionarios procedían de la Casa del Pueblo; que se las había entregado un tal Monje y que fué detenido al venir a León a enterarse por Nistal de la marcha del movimiento. En iguales términos declara Emilio Oricheta, que acompañaba al anterior.

GUIPUZCOA

Mata a su exnovia y luego se suicida

EMISION DE UN SELLO POSTAL

SAN SEBASTIAN. — El Ayuntamiento tiene el propósito de solicitar se le autorice la emisión de un sello postal a beneficio del turismo en la región.

PORQUE NO QUERIA CONTINUAR LAS RELACIONES MATA A SU EXNOVIA Y SE SUICIDA

SAN SEBASTIAN. — José María Sarriegui, de 25 años, vecino del caserío de Trasmimegoya, del término de Alza, barrio de Martusene, mantenía desde hace tres años relaciones amorosas con Asunción Asteasuminzagra, domiciliada en el caserío Mateo Molino, del mismo barrio.

El carácter violento del muchacho dió lugar a algunos disgustos entre los novios y esta mañana José María, que había dado a su novia un plazo de 48 horas para decidir sobre la reanudación de sus relaciones, salió al paso de ella cuando se dirigía al mercado en un carro cargado de verduras, y le requirió para que le contestara, ya que el plazo había vencido. Como ella se negara a reanudar las relaciones, José María, que llevaba una escopeta del calibre 7, disparó sobre la muchacha, produciéndole diversas heridas en el pecho, a consecuencia de las cuales falleció instantáneamente. El agresor volvió seguidamente el arma contra sí y se disparó un tiro en el maxilar inferior. Ya herido, y como no dispusiera de más cartuchos, regresó al caserío, distante una media hora, cargó la escopeta y se disparó otro tiro en la barbilla, a consecuencia del cual se destruyó el cráneo.

En el suceso interviene el Juzgado de Alza.

EL CONDE DE VINCI ES UN HEROE

DJIBUTI. — Al llegar a esta el exministro italiano en Etiopía conde Luigi Vinci, ha sido recibido con manifestaciones entusiastas y felicitado como un héroe. El Cuerpo Consular alabó grandemente su labor, al negarse a abandonar su puesto hasta que el último representante consular italiano haya llegado al ferrocarril.

EL NEGUS ESPERA UN ATAQUE DE LAS TROPAS FASCISTAS

ADDIS ABEBA. — La "United Press" ha tenido noticias de que el Gabinete de Guerra de Consejeros Extranjeros del emperador Haile Selassie y los jefes amharicos de alto rango le han informado que una ofensiva militar italiana es inminente a consecuencia de las maniobras diplomáticas europeas.

GRAN CONQUISTA ITALIANA. — TOMAN SEIS ALDEAS

ASMARA (ERITREA). — Las fuerzas italianas ocupan ya seis pueblos etíopes más en su avance hacia el Sur desde el frente Aksum-Adua-Adigrat. Los habitantes de estos pueblos izaron ropas blancas sobre el tejado de sus casas cuando vieron llegar a los italianos, y una mayoría de ellos, con los sacerdotes a la cabeza, fueron a someterse voluntariamente.

FRANCIA APRUEBA LAS SANCIONES CONTRA ITALIA

PARIS. — El "Journal Officiel" de hoy publica un decreto firmado por el presidente de la República, Albert Lebrun, y con su efectividad inmediata, aprobando las sanciones que han sido acordadas por la Sociedad de Naciones.

EL DUCE RETIRA TROPAS DE LIBIA

BENGHAZI (CIRENAICA, LIBIA) Mussolini ha empezado ya a retirar parte de sus tropas de Libia, con el fin de disminuir la tirantez existente en el Mediterráneo, y un destacamento ha embarcado ya sobre el vapor que los conduce a Italia.

Otros saldrán la semana próxima.

ESPERAN LOS ETIOPE ARROJAR AL INVASOR A FINES DE AÑO

ADDIS ABEBA. — El ras Gustache, gobernador de las provincias de Kaffa y Maggi y exministro de Abisinia en París, que ha llegado recientemente a Addis Abeba procedente del Oeste, al frente de 40.000 hombres saldrá de la capital el lunes para ir a Dessie, desde donde se dirigirá a Mussa-Ali, y allí se le reunirán otras tropas mandadas por otros jefes.

Cree el ras Gustache que los abisinios están ya dispuestos para emprender la ofensiva el mes próximo, y calcula que ya hay actualmente bajo las armas un millón de hombres dispuestos a pelear.

El ras tiene gran confianza en los soldados etíopes, y la primera pregunta que hace a los extranjeros es: "¿Qué le parecen a usted nuestros soldados?"

Cree que deben ser designados cuatro hombres para servir el mismo fusil, y explica su opinión de la siguiente forma: "Si el primero de estos soldados cae muerto el segundo debe sustituirlo, y así sucesivamente."

—Nuestros hombres—ha dicho—no temen la muerte cuando se trata de la independencia del país.

No cederemos ni una sola pulgada de territorio y echaremos al enemigo fuera de nuestras fronteras. Dentro de dos meses no quedará ni un solo italiano en nuestro país.

Mientras pronunciaba tranquilamente estas palabras el jefe recibía el homenaje de sus subordinados, que le besaban en el hombro o en el pie, según el rango de cada uno de ellos.

Por su parte, en el frente del Tigré el "ras" Seyun, apoyado por Dedjaz Kassasebhat, prepara la ofensiva por el Norte de Makale.

Las tropas abisinias se dirigen más hacia el Ogaden que en dirección Norte.

Circula el rumor de que el príncipe heredero, que actualmente se encuentra en Dessie, tiene el propósito de no regresar a la capital, pues prefiere dirigir las operaciones del frente.

FALLECE UN INSTRUCTOR MILITAR EN EL EJERCITO ETIOPE

ADDIS ABEBA.—El teniente instructor Roger Cambier, miembro de la misión militar, ha fallecido el domingo en Irgaalem (provincia de Sidamo). Instruía desde hace catorce meses un batallón de tropas Regulares.

El mayor Dothee, jefe de la misión, ha declarado que la muerte obedeció a causas naturales.

El cadáver ha sido traído en avión a Addis Abeba, donde hoy se celebrarán las exequias bajo los auspicios de la Legación de Bélgica y de la misión militar.

MOVIMIENTO DE TROPAS

ADDIS ABEBA. — Dos trenes especiales han llegado a Diredawa con 1.500 hombres que serán trasladados a Ogaden.

LOS ETIOPE PREPARAN UNA OFENSIVA

ADDIS ABEBA. — (Del enviado especial de la Agencia Havas). Las tropas abisinias se dirigen más bien hacia el Ogaden que hacia el Norte. En el frente del Tigré, el ras Seyun, apoyado por Dedjaz Kassasebhat, prepara la ofensiva sobre el Norte de Makale.

Circula el rumor de que el príncipe heredero, que actualmente se encuentra en Dessie, tiene el propósito de no regresar a la capital, pues prefiere dirigir las operaciones del frente.

El Negus ha invitado a cenar al príncipe egipcio Ismail Daoud, cuya colaboración es cada día más eficaz.

LOS ITALIANOS REALIZAN EXPLORACIONES CON TROPAS INDIGENAS

ADDIS ABEBA. — Según informaciones auténticas procedentes del frente las tropas italianas han reanudado su actividad.

Ayer hubo un ataque restringido de los tanques en el valle del Barragi, sin gran éxito, ya que las tropas abisinias suelen sustraerse a los ataques de esta clase.

Durante la operación han sido bombardeadas diversas localidades, especialmente Gabre Darre.

En el frente septentrional no se señala ninguna acción de envergadura. Los aviones realizan vuelos de reconocimiento e investigación.

Los italianos sólo realizan algunas descubiertas con tropas indígenas, llegando en algunos lugares hasta las líneas abisinias.

Se pretende que las ciudades de Harrar y Dessie han sido bombardeadas.

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

ROMA. — El comunicado oficial de hoy dice:

"En el frente de Eritrea se han efectuado reconocimientos sobre Hausien, cabeza de partido de la región de Haramet, registrándose sumisiones de varios notables de la región no ocupada todavía.

Se ha efectuado otro reconocimiento desde Aksum hacia el río Tacazze, sin encontrar resistencia sensible.

En el frente de Somalia, entre Schilave y Garrahei, patrullas indígenas han puesto en fuga a grupos abisinios. También aquí se han registrado numerosas sumisiones de jefes.

En los dos frentes la aviación efectúa los habituales vuelos de reconocimiento."

RESTRINGEN LA VENTA DE CARNE

ROMA. — A partir del 5 de noviembre, y por un periodo de seis meses, todas las carnicerías de Italia serán cerradas los martes.

El mismo día, y por el mismo periodo de tiempo, se prohibirá a todos los hoteles, restaurantes, cafés y comedores que se sirva más de un plato de carne o de pescado por persona en cada comida.

Otro decreto publicado dispone que todas las carnicerías se cerrarán los domingos después de las once de la mañana.

EVOLUCION DEL FASCISMO ANTE LA APLICACION DE SANCIONES

ROMA.—La próxima aplicación de las sanciones tendrá como consecuencia una evolución del fascismo contra el capitalismo.

Ya han sido creados algunos Monopolios del Estado, como los del carbón, el cobre, el estaño, el níquel y los carburantes. Funciona una especie de Dictadura sobre las materias primas.

Se espera que una serie de decretos regulando en un sentido nacional la actividad económica, que todavía permanece libre.

Prácticamente las sanciones ya están aplicadas, pues desde la segunda quincena de agosto la gran mayoría

de los créditos ingleses e incluso norteamericanos han sido suprimidos.

Algunos exportadores extranjeros conceden sólo a los importadores italianos créditos a corto plazo, a veces de veinticuatro horas.

Por otra parte, a pesar de la sensible disminución de la reserva oro, que es actualmente de 4.000 millones, la opinión general de los Círculos financieros es que Italia soportará con éxito la prueba de las sanciones.

REGULARAN LA CONSUMICION DE COMESTIBLES

ROMA.—Hoy se han celebrado dos reuniones del Consejo, presididas por Mussolini, con objeto de disciplinar y regular la consumición de comestibles a causa de la extensión de las sanciones aprobadas por la Sociedad de las Naciones.

Se ha discutido la conveniencia de establecer el sistema de tarjetas autorizando a su portador a la adquisición de determinada cantidad de víveres, pero el "duce" ha dicho que esto no es necesario, porque la nación puede depender de la disciplina del pueblo, cosa ya demostrada.

EL COMITE DE COORDINACION DE SANCIONES

GINEBRA.—El Comité de coordinación, que se reunirá los días 31 y siguientes, se limitará a examinar las respuestas de los Gobiernos a las sanciones.

La fijación de fecha para la aplicación de las sanciones no suscitara dificultades, pues la mayoría de los Gobiernos no plantean condición alguna para su entrada en vigor, salvo un plazo de algunos días.

Antes de separarse los miembros del Comité de coordinación confiarán al Comité restringido la misión de velar por la ejecución de las medidas adoptadas y elaborar la entrada en vigor de apoyo mutuo, cuyos principios esenciales fueron adoptados el día 19 del actual.

En los Círculos oficiales italianos no se sabe que el señor Aloisi vaya a venir a Ginebra esta semana, pues Italia no tiene que participar en los trabajos de coordinación.

Siguen recibiendo las comunicaciones de las potencias, relativas a las sanciones.

El Gobierno holandés ha comunicado que los Países Bajos están dispuestos a aplicar las sanciones contra Italia desde los últimos días de la semana actual.

El Consejo federal suizo promulgará en forma de resoluciones las medidas que ha acordado ayer y que serán comunicadas al Parlamento. El San Gotardo queda cerrado para los envíos de armas y abierto el tránsito de otras mercancías.

China ha dado su asentimiento a la aplicación de las sanciones relativas al embargo y a las medidas financieras, pero no ha contestado a la cuestión de la ruptura de las relaciones comerciales.

A las once de la mañana la estadística era: 38 respuestas para el embargo de las armas, municiones y material de guerra; 29 para la aplicación de medidas financieras; 24, para la prohibición de importaciones italianas; 24, para la prohibición de exportaciones de materias primas a Italia, y 8 para el apoyo mutuo.

En los círculos de la Sociedad de Naciones se considera que este número de acepciones ha desvanecido toda duda sobre la eficacia de las sanciones.

ELECCIONES MUNICIPALES

Se celebrarán en Inglaterra

LOS FASCISTAS NO PROFONDRAN CANDIDATOS

LONDRES. —En una reunión celebrada por los fascistas ingleses, su jefe, sir Oswald Mosley, ha anunciado ayer que los "camisas negras" ingleses no propondrán candidatos para las próximas elecciones. La reorganización de la propaganda del partido no está terminada todavía y aquél evitará entrar en lucha con un número demasiado restringido de candidatos.

Cada fascista queda en libertad de

CINEMA GOYA

LA VIUDA ALEGRE

por JEANETTE MAC DONALD y MAURICE CHEVALIER

¡HA SUPERADO A CUANTO SE ESPERABA!

Sesiones 5 y 9, butaca 1'50 " 7 y 11, 2 ptas.

Hoy A todos los espectadores se regalará un frasquito de los perfumes Bourjois, recuerdo de la película.

votar a su guisa. El señor Mosley no cree, por su parte, que si uno solo de los candidatos de los antiguos partidos merezca el voto de un fascista y se considera obligado a abstenerse.

En la actualidad el movimiento cuenta con 472 agrupaciones.

Aunque los fascistas salieron del local donde se celebraba la reunión protegidos por importantes destacamentos de Policía, se han registrado algunos incidentes.

**PARA ELEGIR LA CUARTA PARTE DE LOS CONCEJALES**

LONDRES. — El día primero se celebrarán elecciones municipales en toda Inglaterra. Se trata de reelegir en total los mandatarios de 366 circunscripciones urbanas, en las que cada año se elige una cuarta parte de los concejales. Únicamente están exceptuadas de esta regla las circunscripciones de la aglomeración londinense.

**VIZCAYA**

**CONSEJO DE GUERRA**

**POR LOS SUCECOS DE SAN SALVADOR DEL VALLE**

BILBAO. — En la Caja de Recluta se ha verificado esta mañana Consejo de guerra ordinario por los sucesos de San Salvador del Valle durante la madrugada del 7 de octubre del año último, en que se hicieron unos cuarenta disparos contra dos carros de asalto, sin producir víctimas, y estalló una bomba.

Los procesados son 25, siete de los cuales huyeron al disfrutar los beneficios e libertad atenuada.

El fiscal pide 30 años de reclusión para José Zabanco y Constantino Ibarreche; veinticinco para otros 7, y penas que oscilan entre 20 y 12 para los restantes.

El juicio se suspendió hasta la tarde, para continuarlo a las cuatro con el informe de las defensas.

**DE AERONAUTICA**

**Se suprime la línea Valencia-Barcelona**

MADRID.—La "Gaceta" publica la siguiente disposición de Guerra:

"Imo. Sr.: De conformidad con lo informado por la Dirección General de Aeronáutica, he resuelto lo siguiente:

Suprimir la línea Valencia-Barcelona.

La implantación de la línea Barcelona-Marsella, como alterna.

La implantación de la línea Gando-Tenerife, como bisemanal.

Para la línea Barcelona-Marsella la subvención kilométrica será de 5'50 pesetas y la distancia para los efectos de subvención de 400 kilómetros.

El precio del pasaje y mercancías será de 125 pesetas y tres pesetas kilogramo, respectivamente.

Para la línea Gran Canaria-Tenerife, la subvención kilométrica será de 5'15 pesetas y la distancia a los efectos de subvención de 120 kilómetros.

El precio del pasaje y mercancías será de 70 pesetas y 0'70 pesetas el kilo, respectivamente.

Lo que comunico a V. I. para su conocimiento y demás efectos.

Madrid, 25 de octubre de 1935."

**INFORMACIÓN DEL EXTRANJERO**

**TIRANTEZ DE RELACIONES ENTRE EL JAPÓN Y LOS SOVIETS AL FRACASAR UNAS NEGOCIACIONES**

**Temblor de tierra en el Ecuador.--Mayoría gubernamental en las elecciones al Consejo Nacional Suizo.--En Grecia adoptan enérgicas medidas para defender el nuevo régimen**

**TEMBLOR DE TIERRA**

TULCAN. — Un fuerte temblor de tierra se ha registrado en esta ciudad y las poblaciones vecinas a lo largo de la frontera entre el Ecuador y Colombia, derrumbándose las construcciones, y sembrando gran pánico entre los habitantes.

**VIOLENTA TEMPESTAD**

PARA (BRASIL). — Por lo menos 16 pasajeros y miembros de la tripulación del vapor de río "Alegría" han desaparecido durante una violenta tempestad en la bahía de Marajo, según cuentan seis supervivientes que han llegado a ésta.

**ADOLFO MENJOU, EN GRAVE ESTADO**

HOLLYWOOD (CALIFORNIA). — El estudio cinematográfico a que pertenece Adolfo Menjou informa que dicho artista se encuentra en estado grave, después de una transfusión de sangre que se le tuvo que hacer a consecuencia de una enfermedad del estómago que padecía.

**HAUPTMANN RECURRE AL TRIBUNAL SUPREMO**

WASHINGTON. — El abogado de Bruno Richard Hauptmann, actualmente sentenciado a muerte por el asesinato del niño Lindbergh, ha llevado su caso ante el Tribunal Supremo de los Estados Unidos.

**LAS RELACIONES RUSO-JAPONESES**

MOSCOU. — Se han puesto más tirantes, una vez más, las relaciones ruso-japonesas al anunciar que las negociaciones entre Manchukuo y Mongolia con respecto a las relaciones generales entre ambos Estados vecinos habían fracasado.

**RAID DE AVIACION EN EL QUE TOMARAN PARTE 48 HIDROS**

HONOLULU. — El contralmirante Federico J. Horne ha anunciado que 48 hidroaviones de Marina, bajo el mando del capitán Kenneth Whiting, nuevo comandante de la base aérea de Pearl Harbor, realizarán el 9 de noviembre un vuelo en masa desde Honolulu hasta las islas Midway (islas Hawaii), a una distancia de unos 2.220 kilómetros de ésta.

FRAUDE MONETARIO COMETIDO POR UNA RELIGIOSA

BERLIN. — La procuradora general de la Cooperativa de Hermanas de Nuestra Señora de Muehlhausen, cerca de Kempen (Rhin), ha comparecido ante el Tribunal de lo Criminal de Berlín, por fraude monetario.

**FRAUDE MONETARIO COMETIDO POR UNA RELIGIOSA**

La acusada ha transportado clandestinamente una suma de 645.000 marcos al extranjero, abusando de su hábito religioso, y ha depositado dicha suma en Holanda, por cuenta de la Casa-Madre de Muehlhausen y de otros conventos.

Además, una suma de 180.000 marcos ha sido enviada fraudulentamente al extranjero por mediación de la "Universum-Banking", de Munster, y depositada en su sucursal de Amsterdam.

La acusada ha confesado que había hecho tales depósitos, sobre todo, para subvenir a las necesidades de la Comunidad en tiempo de crisis.

**98 INTOXICADOS AL COMER CARNE DE CAMELLO**

ESTAMBUL. — En un pueblo de las cercanías de Gasiayntar (Anatolia Oriental), 98 personas han resultado intoxicadas por haber ingerido carne de un camello enfermo. Cuatro personas han fallecido.

**VIOLENTOS TEMPORALES**

MEJICO. — Comunican de Tegucigalpa que violentos temporales han producido estragos en la costa del Atlántico.

**El temporal ha producido especialmente grandes daños en la ciudad de Puerto Cabezas y en las plantaciones de plátanos de la región.**

La localidad de San Pedro de Sula está completamente inundada y todas las comunicaciones se hallan interrumpidas.

Noticias procedentes de Guatemala dicen que han descargado sobre el país torrenciales lluvias que han inundado las regiones costeras. Varios puentes han quedado destruidos. La corriente del río Mawa, muy crecida, ha arrastrado un puente colgante.

mental integrada por radicales, católicos, campesinos y liberales.

**GOLPEAN A LOS EMPLEADOS DE LA CENSURA DE PRENSA**

PEIPING. — La oficina de censura de Prensa china de Tien Tsin fué objeto anoche de una agresión. Ocho japoneses penetraron violentamente en la antigua concesión austro-húngara y se apoderaron del subdirector y de cinco funcionarios chinos.

**DE LA CATASTROFE EN UNA MINA JAPONESA**

TOKIO. — Han sido retirados hasta ahora treinta y nueve muertos y quince heridos de la mina de Fukuoka. Dentro de la mina hay todavía 167 mineros, a los que quedan pocas esperanzas de poder salvar.

**DETIENEN A PAPANASTASIU**

ATENAS. — Ha sido detenido el señor Papanastasiu, jefe del partido agrario obrero, con motivo de la publicación de un manifiesto subversivo.

**DEFENSA DEL REGIMEN**

ATENAS. — El Consejo de ministros ha aprobado un decreto relativo a la defensa del régimen, que prevé sanciones rigurosas contra la propaganda, oral o escrita, informaciones o ideas que tiendan a desacreditar el nuevo régimen o a modificarle.

**RESULTADOS DE LAS ELECCIONES AL CONSEJO NACIONAL**

BERNA. — He aquí los resultados definitivos de las elecciones al Consejo Nacional:

Radicales, 48, pierden 4; socialistas, 50, sin cambio; católicos, 42, pierden 2; campesinos, 21, pierden 7; jóvenes campesinos, 4, ganan 3; liberales-conservadores, 6, sin cambio; comunistas, 2, sin cambio; grupo "Duttweiler", 7, ganan 7; varios, 7 contra 4.

Se mantiene la mayoría gubernamental.

**OTRAS INFORMACIONES**

**SOLEMNE SESION PUBLICA**

**Premios a la Virtud y al Trabajo**

Mañana, día 31, la Sociedad Económica Aragonesa solemniza el Día del Ahorro con una brillante sesión en el salón de actos de su domicilio social, plaza del Reino, núm. 5, con un reparto de premios a la virtud, al trabajo, y a los otorgados por el Montepío de Labradores a varios pequeños agricultores de la región aragonesa que se han hecho acreedores a tal distinción.

Este acto importantísimo, se dedicará a la memoria del ilustre aragonés y socio de mérito de la Sociedad Económica organizadora, don Basilio Paraiso y Lasús. El culto secretario de la Cámara Oficial de Comercio, don José Valenzuela La Rosa, hará el elogio del insigne patrio. El director de la Sociedad, don Antonio Lasiera, cerrará el acto con breves palabras alusivas al mismo.

No dudamos que, dada la trascendencia que para la región tiene el anuncio del acto que antecede, el salón de fiestas de la Sociedad Económica Aragonesa se verá concurridísimo el día 31, a las seis y media de la tarde.

**EN CASPE**

**Niño gravemente herido al caerse en el Castillo**

De madrugada ingresó en el Hospital provincial el niño de doce años Ramón Aznar Lizano.

Procedía de Caspe y los médicos le apreciaron fuerte contusión, con hematoma, en la región temporal derecha, con probable fractura del cráneo; fractura del fémur derecho por su tercio medio, complicada con una herida de bastante consideración.

El pronóstico fué de extraordinaria gravedad.

El muchacho estaba jugando en el castillo y se cayó, con tanta desgracia que se produjo las graves lesiones que hemos indicado.

**SANTA EULALIA DEL CAMPO**

**Robo en la estación del ferrocarril**

El sábado pasado, 26 del actual, sobre las ocho de la noche, se cometió un robo en el almacén de mercancías de esta estación.

Para llevar a cabo dicho acto, los ladrones violentaron la cerradura de la puerta y se llevaron cinco paquetes que contenían distintos efectos: en uno, accesorios de bicicleta; en otros, tejidos, perfumería, confecciones, etc.; mercancías cuyo valor se calcula, aproximadamente, en seiscientas a mil pesetas.

**LAS OBRAS DEL PILAR**

Cepillo del Pilar, 425 pesetas. Junta de Madrid.—Doña Casta Hurtado, 5 pesetas; P. y M., 250; una devota del Pilar, 25; una devota, 100; doña Paz Moreno, 5; don Julián Yarzaga Ortiz, 10; doña Carmen Llano de Llano, 10; doña Angeles San José Cano, 5; una devota, 25; J. Valero, 1; doña Presentación García, 5; don Emilio Montero de Espinosa, 25; una devota montañesa, 25 pesetas oro, al cambio, 60; en memoria de la señorita Jesusa Pascual Villanueva, 50.

Cepillo del Pilar, 600 pesetas. Junta de Madrid.—Don Alejandro Alvarez, 25 pesetas; señora viuda de Bustamanta, 5; Jorge, Guillermo y Antonio, 5; señora de González Valderrama, 130; P. D. de M., 15; don Antonio Valenciano, 10; doña Rosario, Arturo y Teodoro, 25; señora viuda de Camino, en sufragio de su esposo, 50; una devota del Pilar; María del Carmen S., 25; don Luis Amado, 25; C. A., 40; un devoto, 5; Sebastián Soubirón, 1.

**Lea usted siempre "La Voz de Aragón"**

**CINE VICTORIA**  
HOY, ¡EXITO GRANDIOSO!  
de la bellísima película  
**Don Juan Tenorio**  
Leyenda poética del inmortal poeta español  
JOSE ZORRILLA

**SALON DORE**  
HOY, ¡EXITO FORMIDABLE, SIN PRECEDENTES!, DE LA EXTRAORDINARIA SUPERPRODUCCION PARAMOUNT

**TRES LANCIEROS BENGALIES**  
por GARY COOPEI, FRANCHOT TON, RICHARD CROWWEL

**¡LA PELICULA QUE NO TIENE RIVAL!**  
En el mismo programa se proyecta el primer dibujo Micky Mouse, a todo color, de Walt Disney  
EL CONCIERTO DE LA BANDA

Sesiones 7 tarde y 11 noche. Butaca, pesetas 2  
Sesiones 5 tarde y 9 noche. Butaca, pesetas 1'50

ÚLTIMA HORA

LOS EXPERTOS INGLESES Y FRANCESES TERMINAN UN PROYECTO PARA RESOLVER EL PLEITO ABISINIO

El proyecto concede considerable satisfacción a Italia, en lo que se refiere al territorio.--Pero no han contado con el Negus

CONSEJO DE GUERRA

GIJON.—Se ha celebrado un Consejo de guerra contra el vecino de Laviana Manuel Cantos Solís, acusado de haberse hecho cargo durante los sucesos revolucionarios de la jefatura de la prisión donde estuvieron reclusos los guardias de los puestos de Laviana y Barredos. El procesado declaró que se había limitado a cumplir órdenes del alcalde para evitar que los detenidos sufrieran malos tratos. El Consejo condenó a Cantos a diez meses de reclusión. Como lleva siete meses en prisión preventiva, le quedan por cumplir otros tres.

A continuación se vió la causa contra el vecino de Barredos Luis Blanco Vallés, acusado de haber intervenido en los asaltos a los cuarteles de Laviana, Barredos, Sama y Pelayo, de Oviedo.

La prueba testifical resultó desfavorable para el procesado, a quien se condenó a treinta años de prisión.

PISTOLEROS DETENIDOS

PALMA DE MALLORCA. — Los pistoleros detenidos ayer han resultado ser José Bueso Blanch, Daniel Manero Tejedor y Juan Bautista Albero Segura, todos ellos naturales de Teruel. Han declarado que vinieron a Palma contratados por un individuo llamado Rafael, cuyos apellidos desconocen. Este Rafael es el individuo que ayer resultó muerto cuando trataba de huir de los guardias. El golpe que estos individuos proyectaban consistía en secuestrar al propietario don Juan March Monje para obligarle a firmar un documento comprometiéndose a abonar una elevada suma a determinado contratista de obras. Si el señor Marcho se negaba se proponían matarle. El contratista en cuestión había de pagarlos de mil a dos mil pesetas, según el resultado, y además les proporcionaría una colocación en sus obras.

También ha sido detenido Ramón Felices Llobregat, que ayer logró escapar cuando era conducido a la comisaría.

FALLECE LA SUPERIORA DE LAS HIJAS DE LA CARIDAD

VALENCIA. — Anoche falleció la superiora de las Hijas de la Caridad del Hospital provincial, sor Ana Gallis Pujol, a los 83 años y ocho meses de edad, llevando 51 años y ocho meses de vocación. Nació en Vich (Barcelona), el 29 de febrero de 1852. El año pasado celebró sus bodas de oro con Cristo, y con este motivo hubo grandes festejos en el Hospital.

El entierro se verificará mañana, a las once, asistiendo la Diputación en Corporación, que no ha celebrado hoy sesión en señal de duelo.

MUERE LA VICTIMA DE UNA AGRESION

VALENCIA.—Ha fallecido Vicente Balaguer, víctima de la agresión cometida noches pasadas en la plaza de Lope de Vega por el hermano de una mujer a la que aquél deshonró, llamado Vicente Catalá Balanza.

MUERTA POR UN TREN

VALENCIA. — En Banaguacil la joven María López Lago, que pretendía cruzar la vía para ganar el andén y subir a un tren que llegaba, tuvo la desgracia de ser alcanzada por el convoy. Quedó muerta en el acto.

EL COLEGIO MEDICO VALENCIANO

VALENCIA. — El Colegio Médico valenciano ha elegido presidente al doctor don José Peris Struk; este cargo quedó vacante por defunción del doctor Cortés Pastor.

ABUSO EN LA CIRCULACION

VALENCIA. — Para corregir los abusos que en la circulación por carreteras cometen por la noche los conductores de autobuses, llevando constantemente encendidos los faros y deslumbrando con su potente luz a los que marchan en dirección contraria, el gobernador ha dispuesto que la Guardia civil ocupe un coche, llevando a distancia dos motoristas de carreteras, quienes se encargarán de perseguir y detener

a quienes se nieguen a cumplir lo ordenado. El servicio comenzó a practicarse ayer, a las seis de la tarde, y durante la noche fueron denunciados siete conductores por contravenir lo dispuesto.

EL QUE FUE SECRETARIO POLITICO EN GOBERNACION

CADIZ. —El diputado por Alicante don Miguel Cámara, secretario político que fué de los ministros de la Gobernación señores Vaquero y Portela Valladares, pasó por Cádiz en los primeros días del mes de octubre con dirección a Los Barrios, pueblo de esta provincia.

Cuando los periodistas tratamos de entrevistarnos con él este señor se mostró muy reservado y rogó encarecidamente que no se publicara la noticia, porque era su propósito descansar unos días y no quería que se supiera en Madrid dónde se encontraba, para evitar que le volvieran a reiterar el cargo que venía desempeñando, ya que estaba enterado de que se le buscaba, seguramente para eso. Estuvo un día o día y medio en Los Barrios y el día 4 salió de Cádiz con dirección para nosotros ignorada.

CHOCAN DOS CAMIONETAS

ALCALA DE HENARES.—En las proximidades de esta población chocaron las camionetas 1.753, de la matrícula de Guadalajara y 44.101, de la de Madrid, la primera de las cuales resultó con la parte delantera destruada.

Resultó herido de pronóstico reservado el obrero ayudante Leonardo Barranco, que a consecuencia del frenazo metió la cabeza por el parabrisas. Los demás ocupantes resultaron ilesos.

DROGUERIA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

PLASENCIA. — Un violento incendio ha destruido una droguería propiedad de don Luis Olmedo, sita en la plaza Mayor. El dueño del inmueble, don Vicente Simón, que se hallaba en cama, tuvo que ser trasladado con toda urgencia al domicilio de uno de sus familiares.

La falta de agua y la carencia absoluta de servicio de bomberos fué suplida por el arrojo del vecindario, que trabajó heroicamente hasta dominar el fuego. Las pérdidas son considerables.

VISTA DE UNA CAUSA POR HOMICIDIO

OVIEDO. — Hoy se celebró un juicio oral contra Victorio Alperi, que en el mes de julio último, en un pueblo de Mieres, dió muerte a un tabernero llamado Olegario Ruiz. Parece que hallándose borracho el procesado gastó determinadas bromas a la mujer de Olegario, y como ésta le llamara la atención, Victorio le acometió con una navaja, matándole.

Se condenó al procesado a doce años y un día, de acuerdo con la petición del fiscal, y al hacerse pública la sentencia unos elementos que estaban en la sala exteriorizaron su protesta y dieron gritos de "¡Viva el fascio!". Otros elementos presentes respondieron con vivas a la República y fué preciso que intervinieran los guardias, dando una carga para despejar. Fueron detenidos varios individuos de los que más se distinguieron en el alboroto, entre los cuales hay dos otros fascistas. Parece que el origen del incidente es que el procesado pertenece al fascio y la víctima era socialista.

PETICION DE INDULTO

OVIEDO.—Han circulado por Oviedo unas octavillas, con pie de im-

prenta y firmadas por la Asociación de Abogados, defensores de los encartados en los sucesos de octubre, en las que se invita al público a pedir el indulto de los condenados a muerte.

Coincide esto con la impresión pesimista que existe respecto a la suerte que espera a uno de los reos, Florentino Prieto, cuyo indulto se gestiona actualmente en Madrid.

DENUNCIA

OVIEDO.—Hoy ha salido para Madrid la denuncia que el Ayuntamiento envía al fiscal de la República para que estudie la conducta del gobernador de Asturias, don Fernando Blanco Santamaría, por si fuera responsable con relación a los sucesos de octubre.

CONSEJO DE GUERRA

OVIEDO.—Hoy se celebró Consejo de guerra por los sucesos de octubre contra Moisés Palazuelo y José Martome. El primero fué condenado a treinta años y el segundo absuelto.

SUICIDIO

PEÑARROYA.— En el distrito de Peñarroya se ha suicidado don Gregorio Quintero Gómez, administrador de los Arbitrios.

Deja esposa e hijos. La casa ha sido cerrada, en espera de la llegada del juez de instrucción.

CONSEJO DE GUERRA

GIJON.—Se ha celebrado un Consejo de guerra contra el vecino de Laviana Manuel Cantos Solís, acusado de haber ejercido el cargo de jefe de aquella prisión durante los días revolucionarios, en la que fueron reclusos los guardias de Laviana y Barredo.

El procesado declaró que se hizo cargo de la cárcel por orden del alcalde, con el fin de evitar que a los detenidos se les maltratase.

Ha sido condenado a diez meses de reclusión y lleva ya diez de prisión preventiva.

A continuación se vió la causa

contra el vecino de Barredo Luis Blanco Valle, acusado de haber intervenido con armas en el asalto a los cuarteles de Laviana, Barredo, Sama y el de Pelayo, de Oviedo, donde se trasladó con un gruvo después e haberse rendido las fuerzas de los citados cuarteles.

La prueba testifical fué desfavorable para el procesado, que ha sido condenado a 30 años de prisión.

Los dos procesados fueron defendidos por el abogado don José Andrés Manso.

PROYECTO PARA RESOLVER EL PLEITO ITALO-ETIOPE

PARIS. — Los expertos ingleses y franceses han terminado un proyecto para resolver el conflicto italo-etiope, que será sometido a la Sociedad de Naciones y a Mussolini. Se sabe que el proyecto concede considerable satisfacción a Italia en lo que respecta a territorio.

Los expertos ingleses han vuelto a

Londres con el plan, y el Gobierno terminará su estudio.

El ministro de Relaciones Exteriores, sir Samuel Hoare, presentará oficialmente el proyecto ante la Sociedad de Naciones.

El proyecto parece estar basado en las demandas mínimas que Mussolini sometió a Laval, pero no irá más lejos. Sin embargo se cree que el proyecto otorga a Mussolini considerables concesiones territoriales.

Se sabe que Inglaterra ha insistido en que se someta el plan a Ginebra para mantener las negociaciones dentro del marco de la Sociedad de Naciones.

El "Paris Soir" escribe:

"Estas proposiciones son concluyentes, y ofrecen a Italia el control efectivo de varias provincias.

Sin embargo, en lo que se refiere a Harrar, feudo hereditario del Negus, así como en lo que se refiere a Aksum y a toda la parte occidental del país, incluyendo las altas planicies, Francia e Inglaterra no pueden hacer ninguna concesión de orden territorial a Italia por la simple razón de que, seguramente, el Negus se opondría a ello.

Es imposible entrar en mayores detalles, ya que se trata únicamente de bases de discusión."

Anuncie usted en "La Voz de Aragón"

UNA EXPOSICION

Esperanto Kultura Klubo

La Comisión Fotográfica de esta entidad organiza su primera Exposición fotográfica, en la cual presentan notables trabajos los aficionados y simpatizantes de "Esperanto Kultura Klubo".

Las obras presentadas por los esperantistas estarán expuestas al público del 1 al 10 de noviembre, no dudando esta Comisión de que, dada la índole artística de las "fotos" que se exponen, pocos aficionados a esta manifestación del Arte dejarán de honrarnos con su presencia.

Las horas de visita serán de siete a nueve, todos los días, en el domicilio social de "Esperanto Kultura Klubo", Candalija, 7, pral. Puerta 11. — La Comisión.

DELEGACION DE HACIENDA

Para que cobren las clases pasivas

Los haberes de las clases pasivas correspondientes al presente mes serán satisfechos por la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda, de diez y media a doce, estando las nóminas a disposición de los señores habilitados para su firma, de nueve a diez y media, en los días del próximo mes de noviembre que a continuación se expresan:

- 2.—Montepío militar.
- 4.—Montepío civil, jubilados, remuneratorias, excedentes y mesadas.
- 5.—Retirados.
- 6.—Retirados por los decretos de abril de 1931 y clero.
- 7.—Todas las nóminas.
- 8.—Retenciones.

TARJETAS  
CIRCULARES  
RECORDATORIAS  
OBRAS DE TEXTO  
CATALOGOS  
PROPAGANDAS  
REVISTAS

la Voz de Aragón

909TA 2. TEL. 10-04

# Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

## INFORMACIÓN TAURINA INFORMACIÓN DE TEATROS Y CINES

### UNA SORPRESA

Leemos que el que fué bravísimo diestro, Félix Rodríguez, ha conseguido restablecer su normalidad física.

Durante mucho tiempo creyeron los médicos que el matador de toros no podría volver a vestir el traje de luces. Pero, a creer las referencias que nos llegan, un tratamiento especialísimo, determinado en una consulta, hace muy pocos meses, ha logrado la curación del diestro. Tan así lo creen que los familiares de Félix Rodríguez hablan de que pronto comenzará su entrenamiento.

Lo celebraremos por el diestro, que tiene que defender una familia, y porque si la noticia es cierta, Félix Rodríguez puede hacernos pasar ratos excelentes.

### PARA LOS POBRES

En Santander dieron, hace muy pocos días, una becerrada a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.

Los beneficios fueron de treinta mil pesetas.

Y hay que hacer constar que desde 1932, en el que comenzó a darse tal función benéfica, hasta 1935, inclusive, lo ingresado para aquel Asilo asciende a 341.420,53 pesetas.

### BUEN EXITO DE LOS RIOJANOS

Según cifras facilitadas oficialmente, las corridas de San Mateo, en Logroño, tuvieron un superávit de 30.487,20 pesetas.

Los logroñeses saben hacerlo muy bien. Y no lo decimos por sus beneficios, a veces pueden truncarlos unos detalles nimios, sino por la organización total de sus corridas de feria.

### MANOLO BIENVENIDA NO VA A MEJICO

La Empresa de la plaza de toros de Méjico quiso contratar a Manolo Bienvenida para buen número de corridas, durante el inmediato invierno.

El padre del diestro ha dicho que quiere que éste descanse unos meses, para prepararlo convenientemente y tenerlo "a punto" al comenzar la temporada de 1936.

Dice el viejo "Bienvenida" que América está en España.

Parte de esta frase es verdad incontrovertible.

### ESE MODESTO Y BUEN PEON...

Pues, señor... Una brevísima ausencia nos ha impedido hacer constar que al reseñar la novillada (?) del pasado domingo, no dijimos nada de un exce-

lente peón y banderillero, que a lo largo de la temporada ha demostrado su valor efectivo en la lidia, peón que en la última corrida hizo un quite a Lázaro Obón, en el momento en que el novillero estaba en inminente peligro de ser alcanzado por uno de los torazos.

Nos referimos a "Dominguín", que no sólo tuvo aquella oportunidad de intervenir con eficacia, sino que bregó muy bien y puso dos pares de banderillas con estilo bonísimo y llegando a la cabeza del toro con dominio del terreno.

A este muchacho le hemos tenido, todos, olvidado toda la temporada. Y es necesario hacerle la justicia que nosotros, con absoluta espontaneidad, le hacemos en estas líneas.

### UNA CARTA DE ENRIQUE BARTOLOME

El buen novillero Enrique Bartolomé nos envió un acarta, muy extensa, en la que hace referencia a que dijeron o dejaron de decir por qué no había toreado el domingo.

Nos habla de sus diferencias con la Empresa, diferencias que no interesan al público, sino a los litigantes. Habla del resultado de la corrida y de lo que puede decir el público. En suma: entra en terrenos que no creemos deben salir de lo privado. Y termina diciendo que está dispuesto a torear toros de treinta arrobas, destinando sus honorarios a los establecimientos benéficos.

Mal pleito el que presenta Enrique Bartolomé. Arrímese al novillo, toree parando y mandando y déjese de manifestaciones periodísticas que, bien examinadas, pudieran perjudicarle.

¡Al novillo, Bartolomé, al novillo, que no siempre es una mona! Y queremos verle con novillos, que los toros de 30 arrobas y de casta pudieran perjudicarle profesionalmente.

### AGUAS AZOADAS

(Inhalaciones)

VIAS RESPIRATORIAS

Asma, Bronquitis, Catarrhos crónicos

Consulta de 11 a 12

Calle San Miguel, 12-Zaragoza

Pídanse folletos

### He salvado mi juventud.

Estuve envejecida y extenuada y si ahora poseo las energías juveniles, esa restauración la debo al Jarabe de

### HIPOFOSFITOS SALUD

Poderoso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina por su eficacia contra la ANEMIA

Puede tomarse en todo tiempo. No se vende a granel.

LAXANTE SALUD Suavísimo contra estreñimiento. Grageas en cajitas. Pídanse en farmacias.

### EN OBSEQUIO A UNA ACTRIZ Y A UN AUTOR

La notabilísima actriz Antonia Herrero y el aplaudido y notable autor zaragozano Emilio Hernández del Pino serán obsequiados esta tarde, a la dos, con un almuerzo en el restaurant "Salduba".

El motivo del agasajo es celebrar el éxito logrado en el Principal por "La ruta de las caravanas", comedia de que es autor nuestro paisano y en la que Antonia Herrero alcanzó sendos triunfos en la encarnación de la heroína.

Dadas las muchas admiraciones y simpatías con que ambos cuentan en Zaragoza, es de esperar que el almuerzo se vea muy concurrido, asistiendo, desde luego, todos los buenos aficionados al teatro.

### GACETILLAS

#### HOY, ESTRENO DE "EL MISTERIO DE LA QUINTA AVENIDA"

Teatro Principal.—Para hoy, miércoles, se prepara en nuestro primer coliseo una interesante novedad, cual es el estreno de la interesante y original comedia americana, de constante intriga y emoción, "El misterio de la quinta Avenida", adaptada al castellano por el distinguido literato José Luis Salado. Esta comedia ha sido un éxito de centenares de noches en Madrid y Barcelona y es la base del repertorio de algunas Compañías.

COSO, 23 TELÉFONO 1349  
**FOTO CHÓLIZ**  
LABORATORIO FOTOGRAFICO  
LO MAS MODERNO  
DE EXITO AUN CON MALOS NEGATIVOS

La notable Compañía de los eminentes artistas Antonia Herrero y Rafael Barden han representado también esta comedia con éxito notorio, y por tanto, hay que esperar que el público zaragozano refrende estos éxitos de que viene precedida.

Mañana, jueves, en sección de noche y rindiendo culto a la tradición, se repondrá el famoso drama fantástico religioso, de don José Zorrilla, "Don Juan Tenorio", que obtiene en esta Compañía un notable reparto y será presentado con toda propiedad escénica.

#### MAÑANA, REAPARICION DE LA GRAN COMPANIA GUERREROMENDOZA

Gran Teatro Iris.— Ante el éxito excepcional logrado en la brevisima temporada realizada por la gran Compañía dramática de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, la Empresa de este coliseo ha logrado otra breve actuación, que se iniciará mañana, jueves, con un nuevo abono a tres matinées de moda.

Durante esta segunda actuación se representarán las obras más célebres de su excepcional repertorio y la reaparición será con "La dama del Armíño", en sección de tarde, y la reposición, por la noche, del popular drama fantástico religioso, de Zorrilla, "Don Juan Tenorio", con una presentación escénica verdaderamente notable y una interpretación incomparable, ya que toman parte en el reparto María Guerrero, eminentísima actriz, y Fernando y Carlos Díaz de Mendoza, así como todas las primeras figuras de este notabilísimo elenco. Cabe augurar a esta segunda actuación de la Compañía Guerrero-Mendoza una brillantez mayor aún que en la primera.

#### HOY SE ESTRENA LA PRIMERA PELICULA DE LA TEMPORADA, EN LA QUE INTERVIENEN JOAN CRAWFORD Y CLARK GABLE

Teatro Parisiana.— La pareja de mayores simpatías en la pantalla, la



Woolsey, Wheeler y Spanky, el héroe infantil, forman el "Dos y medio" de la risa, que mañana veremos en el Cinema Alhambra

escultural y bellísima Joan Crawford, predilecta de los espectadores, y el viril Clark Gable, son los protagonistas de "Encadenada", la película de la Metro que hoy se estrena en la pantalla del Teatro Parisiana.

Clark Gable y Joan Crawford constituyen la pareja ideal de la pantalla, pero estos dos célebres artistas, junto a Otto Kruger, forman el trío excepcional, ya que jamás puede darse algo tan perfecto en el cinema.

¿Y qué es "Encadenada"? La cinta de la máxima emoción, de las escenas más bellas, del desdoblamiento sentimental más perfecto que ha conseguido Joan Crawford en su vida cinematográfica.

#### HA SUPERADO EN MUCHO TODOS LOS CALCULOS EL EXITO DE "LA VIUDA ALEGRE"

Cinema Goya.—Ni aun los propios realizadores de esta maravilla cinematográfica que es "La viuda alegre" habían supuesto que el film alcanzara tamaño éxito en todas partes donde se proyecta. Y es que, a juzgar por la crítica de todas partes, "La viuda alegre" cinematográfica es superior a la concepción que de tal opereta tuvieron sus autores.

Ello obedece, sin duda, a que los elementos modernos superan a cuanto se requería para conquistar aplausos en aquella época en que se estrenó la inmortal obra de Franz Lehar; pero es que, además, jamás pudieron sospechar los que dieron al mundo tal libreto y tan original partitura, que surgiesen dos artistas capaces de crear unos tipos tan perfectos de Viuda Sonia y de Conde Damilo como Jeanette Mac Donald y Mauri de Chevalier.

#### "DOS Y MEDIO"

Cinema Alhambra.—"Dos y medio" es el título de una película extraordinariamente cómica, con verdaderos alardes de situaciones para conquistar la hilaridad de los espectadores, que muy pronto se estrenará en el Cinema Alhambra. "Dos y medio" tiene como protagonistas geniales al hombre del puro, tan conocido y tan

admirado, y a su inseparable compañero.

Weeler y Woolsey, los dos acaparadores de la risa, muestran en "Dos y medio" de cuanto son capaces para que el público no permanezca un solo instante, durante la proyección de la cinta, sin reír.

Junto a ellos debuta en esta clase de superproducciones cómicas el simpático y graciosísimo miembro de "La Pandilla" Spanky.

Entretanto prosigue el grandioso éxito de la superproducción "El rayo de plata", un maravilloso film que canta y glorifica la técnica de los ingenieros y los adelantos del material aerodinámico en los ferrocarriles.

### CARTELERIA

Teatro Principal.— Compañía de comedia titular del Teatro Romea, de Barcelona.

Hoy, a las seis y media de la tarde, "Los Caballeros". A las diez y media de la noche, "El misterio de la quinta Avenida".

Teatro Parisiana.— El salón modernísimo.

Hoy, la gran producción "Encadenada". Sesión continua.

Cinema Goya.—El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, la superproducción "La viuda alegre". Sesiones a las 5, 7, 9 y 11.

Cinema Alhambra.— El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, "El rayo de plata". Sesión continua.

Cinema Actualidades.—El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del medio día hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Hoy, "Pathé Journal". "Revista femenina". "Néctar de la vida". "¿Dónde estoy?". "Por tierras de Galicia" y "Falso noticiario".

Frontón Cinema.— 5 de Marzo, número 3.

Hoy, "La pradera roja" y "El crimen del Casino". Sesión continua.

Aristocrático Salón Doré.— Hoy, la superproducción "Tres lanceros bengalíes". Sesiones a las 5, 7, 9 y 11.

Teatro Circo.— Temporada cinematográfica.

Hoy, la película cumbre nacional "Nobleza baturra". Hablada y cantada en español.

Cine Victoria.—Salón de moda. Hoy, "Don Juan Tenorio".

Monumental Cinema.— Gran salón de espectáculos. Conde Aranda, 32.

Hoy, la superproducción española "Bolíche". Butaca, 0'40. Continua desde las cinco.

Gran Teatro Iris.— Mañana, jueves, reaparición de la Compañía dramática Guerrero-Mendoza. Abono a tres matinées: jueves, viernes y sábado, siete pesetas las tres funciones.

Salas de fiestas del Frontón Aragonés.— Bailes tarde y noche por señoritas taxis.

COSO, 23 TELÉFONO 1349  
**PERFUMERIA CHÓLIZ**  
PEINES, CEPILLERIA,  
ARTÍCULOS DE GOMA Y CELULOIDE

### Sastrería LA ELEGANCIA

Compare nuestros gabanes inglesados de construcción manual y línea moderna, con todos sus similares, a 75 pesetas.

Enorme surtido.

Magníficas calidades. Escuelas Pías, 48. — ZARAGOZA

### ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 1. (Esquina calle Alfonso 1) — Teléfono 28-40



Comentarios a la jornada futbolística oficial del domingo

GRUPO GALAICO-ASTUR

Lo que más nos extraña de la información que hemos recibido de ese empate en Balaidos, es que se nos dice que en el segundo tiempo dominó bastante el Oviedo en los últimos minutos, sin que en su delantera apareciera el rematador rápido y seguro capaz de decidir el encuentro.

GRUPO CENTRAL

Se ha cortado la racha de los descalabros en casa para el Valladolid. Para lograrlo, no sólo ha puesto entusiasmo y amor propio en el juego, sino que ha puesto también los medios para que el esfuerzo de alguno de los buenos elementos de que disponía no se perdiese ante la nulidad de otros naufragos que acompañaban en el equipo a estos buenos jugadores.

goyen y Vadillo, convencidos con razonamientos económicos. Este Valladolid, bien distinto del que dejó paso libre en su campo al Zaragoza y al Athletic, fué el que encontró en Madrid. Y como no parece que este año esté muy en vena de juego el equipo madrileño, tuvo que conformarse con un empate, no sin que se le anularen dos tantos, a juicio del informador provinciano muy bien anulados por el árbitro que, sin embargo, no favoreció con sus fallos al Valladolid.

GRUPO VASCO

El Baracaldo es de los equipos que se crecen ante el Athletic bilbaíno. Sobre todo en Lasararre, siempre que tiene enfrente a las camisetas rojiblancas, sus jugadores ponen dinamita en su fútbol y a veces logran resultados como el de dos a cero de esta temporada. Luego se empujaban ante los demás equipos. Su furia desaparece y no es difícil manejarlo.

domicilio con el Osasuna. Aunque el once navarro jugó muy poco, la lesión sufrida por Urtizberea redujo el número de los jugadores del Unión y obligó a los demás a empujarse con mayor ahínco y escaso resultado, porque el tanteo fué bien pobre. Lo más interesante de este encuentro en el Stadio Gal, es la impresión de que posiblemente pueda aprovecharse como medio centro para el equipo nacional el juego que apunta el medio centro Arana, del equipo fronterizo. Juego de excelente clase que ha satisfecho a don Amadeo García Salazar, nuestro seleccionador.

GRUPO CATALAN

En este paseo que es el campeonato catalán para el Barcelona, no hubo nada desagradable el domingo para el equipo de Las Cortes en su desplazamiento al pueblecito costero. El entusiasmo del Badalona se estrelló ante la mejor técnica de su adversario. Fracasó en el Barcelona, por la ausencia de Escolá, un tercio interior que no dió rendimiento, necesitando los extremos, Ventolrá y Munlloc, multiplicar las buenas jugadas para inclinar la victoria del lado de su equipo.

GRUPO LEVANTINO

El Hércules ha conseguido igualar al Murcia a la cabeza de la clasificación. No hay nada, sin embargo, decidido en este grupo, el más competido de los mancomunados. El domingo tenía un fácil partido en Alicante, porque el Levante no se ha distinguido más que en Camino Hondón, donde, además de vapulear al

Valencia, se ha llevado por delante a todos los equipos, menos al Gimnástico, si no nos falla la memoria, que también pudiera suceder que nos fallara. En Mestalla ensayaba el Valencia la experiencia de dar entrada en su cuadro profesional a dos amateurs de la cantera regional. Los dos, delanteros. Y el resultado, si juzgamos por el 6 a 1, no ha podido ser más satisfactorio. Claro es que el Murcia apenas opuso resistencia. Partido entre colistas el de Vallejo, a precios baratísimos y el triunfo esperado del Gimnástico, que sacó todo el provecho a la ventaja de jugar en su ambiente.

GRUPO ANDALUZ

Ya tenemos al Jerez clasificado, por lo menos, como subcampeón de Andalucía. Magnífica campaña la de este Club recién llegado al fútbol español, que acaba este año con el orden clásico en Andalucía, de Sevilla y Betis para los primeros puestos. Ahora es posible —lo más seguro— que el Sevilla sea campeón, pero el Betis no se clasifica directamente para la Copa de España porque el Jerez lo ha desplazado. El domingo tenía un difícil partido en su choque con el Sevilla. Y el encuentro se las trajo. Duro y competido del principio al fin con su juego violento y su emoción. Hubo lesionados, fuerte griterío del público y por último gran júbilo local por la victoria del Jerez. Mucho viento en contra en el primer tiempo, en el que el Betis se vió dominado. Su pareja defensiva, Capeste-Aedo, que se compenetran por momentos, resistió bien aquel asedio. Luego, cuando le tocó al Betis disponer del ventarrón a su espalda, pasaron los minutos de agobio para el Mirandilla, sin que el marcador se estrenase, salvo en el último cuarto de hora, en el que el equipo sevillano consiguió al fin salvar el obstáculo de la cerrada defensiva de los gaditanos. Se queja el Rereactivo granadino de que no se le trata bien en el torneo andaluz. Los árbitros parciales, a su juicio, le han tocado a él. En su encuentro con el Malacitano, el triunfo también fué apuradillo, porque el equipo malagueño no se entregó, ni mucho menos, a pesar de que el ambiente de Granada le era francamente hostil por las incidencias a que dió lugar el competido encuentro.

Torneo regional de fútbol de primera categoría

Español, 1. — Tauste, 0. — Se jugó este encuentro a las once de la mañana, en el terreno del Arrabal. El juego careció de interés, pues el viento deslució las jugadas que, por otra parte, no fueron precisamente un modelo de técnica. El Español alineó varios reservas, pero el

conjunto formado se bastó para llevarse los puntos en litigio sin grandes esfuerzos, pues el Tauste careció de fondo.

A los 20 minutos de la segunda parte, Perna I arrebató un balón a la defensa contraria y consiguió para el Español el tanto del triunfo.

Los vencedores fueron: Marqués; Usón, Ortiz; Lucio, Vata, Arbonés; Perna II, Armendáriz, Ugalde, Perna I, y Casajús.

Arbitró Marqueta bien, y después de terminado el partido se produjeron algunos incidentes sin importancia.

Arenas, 1. — Discóbolo, 0. — Por la tarde, en el mismo terreno y con poco público, el Arenas venció al Discóbolo por la mínima diferencia. Los areneros presentaron un equipo compuesto de varios reservas. Faltó el trío defensivo titular, descalificado por faltar a la "autoridad" del árbitro señor Vera, que juzgó el encuentro Arenas-Amistad. Por cierto que al atrevido en cuestión se le ha abierto expediente por su nefasta actuación.

El juego careció de interés y únicamente merece destacarse el entusiasmo del Arenas, en el que se reveló Malón como un excelente defensor.

Los jugadores discobolistas tuvieron una actuación tan fría como la tarde.

A los 20 minutos de la segunda mitad Navarro, rematando de cabeza un córner que sacó Carlos, obtuvo el único goal de la tarde.

En las postrimerías, Pelaó desperdició la ocasión de empatar, lanzando un penalty fuera.

Veilla, que arbitró bien, alineó así los equipos:

Arenas: Almunia; Castellot, Malón; Carranza, Rufino, Alcaide; Ruiz, Carlos, Navarro, López y Gorostiza.

Discóbolo: Castel; Costa, Puchol; Burgos, Germán, Peña; Pelaó, Muñoz, Genaro, Violeta y Arrabal.

Casetas, 1. — Amistad, 1. — Se celebró este encuentro en Casetas. La primera parte terminó con empate a cero.

A los diez minutos de la continuación, el extremo derecha del Casetas, con un tiro de lejos, inauguró el marcador.

Faltando diez minutos Cendrós empató rematando un córner. Parte del público perdió la ecuanimidad y la cosa tomó un cariz tal que Bernandos suspendió el encuentro para evitar mayores males.

El Amistad protestó el acta por coacción del público a jugadores y árbitro.

El Amistad se alineó así: Pomed; Arranz, Fraguas; Cester, Marín, Ansuátegui; Cendros, Zapatero, Romera, Iranzo y Pepín.

Cotización del día

BANCO ZARAGOZANO Coso, números 47 y 49

Día 25 de octubre de 1935

Table with financial data including 'VALORES DEL ESTADO', 'ACCIONES', and 'MONEDA EXTRANJERA' with columns for 'Cambios' and values.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

TRAJES A PLAZOS DE 5 PESETAS SEMANALES AL CONTADO, PRECIOS BARATISIMOS CREDITO ESPAÑOL DEL VESTIDO PLAZA DE SAS, 5 (ENTRADA ESTEBANES, 1) ZARAGOZA

LA FRANCESA La Casa que vende los MEJORES PRESERVATIVOS Clase propaganda, 2/25 docena Superiorísimos, 4/50 docena Venus, 15/00 docena Cajas Neverrip, 2/25 una CUATRO DE AGOSTO, 19

CHOCOLATES ORÚS

marca: Escudo Virgen del Carmen Siempre los mejores, más ricos y mejor fabricados CLASES FINAS. De sólo cacao, azúcar, canela o vainilla, para personas acomodadas y delicado paladar. Precios: 1'70, 1'90, 2'00, 2'50 y 3'00 pesetas. CLASES ESPECIALES. Recomendados para familias, Comunidades y Colegios, con el 30 por 100 de cacao, almendra o vainilla. Estas clases son el contenido de las familias por su alimento y gusto especial y economía... No hay quien lo mejore. Precios: 1'40, 1'60 y 1'70. CLASES ECONOMICAS. En esta clase, y por ser para familias poco adineradas, marcamos poca utilidad y damos, dentro de su economía, clase superior, a 1'10, 1'20 y 1'30. Descuentos a nuestros depositarios de venta. Fábrica, oficinas y despacho: CALLE PAMPLONA, NUM. 1 -:- TELEFONO 1019 -:- ZARAGOZA

El Banco Hipotecario de España Lleva prestados desde su fundación más de Dos mil millones de pesetas Es el Banco a donde acude todo propietario de Fincas rústicas y urbanas Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informe gratuito. Pídanse al agente: D. ANSELMO GRACIA FORCES Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

# Noticias y comentarios generales

## VIDA RELIGIOSA

**Santos de hoy.** — Alonso Rodríguez, S. J.; Cenobio y Teonesto, obispos; Marcelo, Claudio, Luperco y Victorio, mártires; Gerardo y Germán, confesores.

**Cultos de hoy.** — Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Sierra, en San Miguel, o de Misericordia, en las Carmelitas Terciarias.

**Mes del rosario:** Continúa este piadoso ejercicio, durante la misa de comunidad, en el Noviciado de

Santa Ana; a las siete, en el Santo Sepulcro; a las siete y media, en el Pilar, San Pablo y Padres Carmelitas; a las ocho, en Santa Cruz, San Gil, parroquieta de la Seo, San Miguel y Portillo; a las ocho y media, en Santa Engracia y San Felipe; por la tarde, a las cinco, en Santa Inés y Esclavas del Sagrado Corazón; a las cinco y media, en las Angélicas y en el Seminario de San Carlos; a las seis, en Santa Rosa. En las dos catedrales se practica el ejercicio

del mes al final del coro de la tarde.

En Santa Engracia continúa la novena a los Innumerables Mártires de Zaragoza, con misa de comunión, a las ocho y media, y función religiosa, con expuesto y sermón por el doctor Juliá, canónigo magistral.

**Cuarenta Horas.** — De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en Santa Engracia.

Mañana, en la misma iglesia.

**LA FIESTA DE LOS OBREROS CATORICOS**

El Círculo Católico de Obreros de la calle de Fuenclara tiene por Patrona a la Santísima Virgen del Pilar y anualmente le dedica esplendurosos cultos en uno de los domingos del mes de octubre.

El domingo pasado tuvo lugar esta fiesta, celebrando la misa de comunión, en el templo de San Cayetano, el M. I. Sr. D. Santiago Guallar, consiliario de la Casa. A esta misa asistieron el Patronato, la Junta y gran número de afiliados.

Más tarde se celebró la fiesta, ocupando la sagrada cátedra el R. P. Portolés. La capilla de música del Pilar, bajo la batuta del maestro Arciniega, cantó la misa de la "Magdalena" y el ofertorio "Pasus Angelicus", obras del mismo maestro.

## NOTICIAS GENERALES

**QUINTAS.** — Los mozos del actual reemplazo Manuel Escanilla Rozas, Angel Faguas Vicente, Félix Falcón Ariño, Pedro Gimeno Narvión, Pelayo Gracia Ortega y Angel Lera Villanueva se servirán presentarse antes del primero de noviembre próximo en el Negociado de Quintas del Ayuntamiento (sección de la Audiencia), pues de no hacerlo así serán declarados desertores.

**Caso de miseria.** — Antonio Alvarez Caudales, recién salido del Hospital, con prálisis en la mano derecha, casado, con cuatro hijos, se ha-

lla sin domicilio y con los muebles en el Albergue municipal, solicita ayuda económica para encontrar un local donde poder guarecerse. Es un caso verdaderamente lamentable y digno de ser socorrido. En esta Administración se reciben los donativos de las personas caritativas.

**Perdieron dinero.** — En la oficina de la Policía Urbana se halla depositada una cantidad en metálico recogida en la vía pública, que le será entregada a quien acredite ser su dueño.

## GUIA del ENFERMO

<p><b>PIÑON Y VIAS URINARIAS</b></p> <p><b>ANTONIO MARRACO</b></p> <p>RIÑON Y VIAS URINARIAS RAYOS X</p> <p>Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7 Plaza de la Constitución, 4 Teléfono 51-54</p>	<p><b>DIGESTIVO</b></p> <p><b>Reynaldo Melendo Cabrerizo</b></p> <p>Médico</p> <p>Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X</p> <p>Consulta de 11 a 1 y de 4 a 8 Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41</p>
<p><b>GARGANTA NARIZ OIDO</b></p> <p><b>Dr. OLIVAN ANADON</b></p> <p>GARGANTA - NARIZ - OIDO Electrocoagulación</p> <p>Especialista del Hospital Militar</p> <p>ALFONSO 1, 36, segundo izquierda. Teléfono 28-31</p>	<p><b>N I Ñ O S</b></p> <p><b>Dr. Pérez Albert</b></p> <p>ENFERMEDADES DE LOS N I Ñ O S</p> <p>CALLE ALFONSO, 28 Horas: 11 a 1 y 3 a 5</p>

**TAXIS TELEFONO 51-52**

SERVICIO PERMANENTE

---

**FARMACIA DEHESA**

EXCELENTE SERVICIO  
ESPECIFICOS MODERNOS  
ESTA SEMANA, ABIERTA HASTA  
LAS 12 DE LA NOCHE

Alfonso, 30.—Teléf. 36-67

**CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA**

INSTITUCION BENEFICO-SOCIAL  
Fundada en 1876

Inscrita en el Ministerio de Trabajo y Previsión, según R. O. de 13 de diciembre de 1930, y sometida a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933

**OPERACIONES QUE REALIZA**

LIBRETAS ORDINARIAS Y ESPECIALES  
LIBRETAS AL PORTADOR (Cuentas corrientes).  
IMPOSICIONES AL PLAZO DE SEIS MESES  
IMPOSICIONES AL PLAZO DE UN AÑO  
DEPOSITOS DE VALORES Y ALHAJAS, MUEBLES Y ROPAS  
COMPRA Y VENTA DE VALORES POR CUENTA DE SUS IM-PONENTES

PRESTAMOS SOBRE FONDOS PUBLICOS  
PRESTAMOS HIPOTECARIOS  
PRESTAMOS SOBRE ROPAS Y ALHAJAS

Las ganancias líquidas que la Institución obtiene se destinan, en un 50 por 100, a formar los fondos de reserva y fluctuación de valores, y el resto, o sea el otro 50 por 100, a sufragar obras benéfico-sociales que favorecen a gentes de las más modestas clases sociales, siendo preferidas entre éstas las que tienen el carácter de imponentes del establecimiento.

**OFICINAS CENTRALES**  
San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30

**SUCURSAL EN MADRID**      **SUCURSAL EN CALATAYUD**  
Calle de Nicolás María Rivero, 6      Plaza de la República, número 10

Y el regente dió un paso hacia la joven, tentado a esujetarla. Entonces se escuchó la voz de Marcial, que sin duda había oído la de su mujer y que a su vez gritó con atronadora voz:

—¡María, María, yo te salvaré!

—¿Leois, monseñor? ¿le oís —dijo la joven luchando con el duque.

—¡Oh! ¿Y qué hacen esos miserables? —murmuró el duque con un acento que hizo estremecer a la joven.

—Monseñor, por piedad —dijo— dad orden de que dejen pasar a Marcial; yo prometo a V. A. que nada sabrá de lo que ha pasado aquí.

En este momento percibióse el rumor de una lucha sostenida a corta distancia del aposento; poco después un grito terrible, grito de agonía que llenó de espanto el corazón de María, llegó hasta el aposento en que ésta se hallaba.

—¡Dios mío! —exclamó con voz delirante.

Y reuniendo todas sus fuerzas rechazó al duque algunos pasos y ganando la puerta del aposento hizo girar la llave que el duque había dejado puesta por la parte interior, y loca, desesperada, andando a la ventura, llegó a un aposento donde un cuadro terrible se ofreció a su vista.

Los muebles en desorden, dos cadáveres tendidos sobre los derribados sillones y un hombre revolcándose en medio de un charco de sangre, demostraban lo formidable de la lucha sostenida en este reducido espacio.

El herido era Marcial; los dos muertos, dos de los servidores del duque.

—Marcial, Marcial —había gritado María desde que salió de su prisión.

—María —murmuró con voz débil el moribundo—. He venido a buscarte, ¿por qué me habías engañado? ¡Oh! Bien han hecho esos miserables en matarme, porque sino el mismo dolor que tu falsía me causara me habría dado la muerte.

María, que se había arrodillado junto a su esposo y que le tenía cogida la cabeza entre sus brazos, aspiraba, por decirlo así, cada una de sus palabras.

Y tal efecto le produjo la acusación que en ellas se encerraba, que no pudo por menos de decir:

—¡Marcial! Esposo mío, mi bien amado, ¿qué dices?

—Calla, María; no pronuncies frases de amor que tu corazón rechaza. Harto sé por mi desdicha, sí, por mi desdicha que de acuerdo con el regente habíais venido aquí.

—¡Yo! —exclamó la joven con un acento indescriptible—. ¿Que yo he sido capaz de vender tu amor hasta ese extremo?

encontrar alguno que le sustituyese, pues, por una coincidencia extraña, a todos se les habían encomendado diferentes servicios y ninguno le pudo sustituir.

María tuvo que salir de París sin poderse despedir de su esposo en los últimos momentos, acompañada de una de sus doncellas y bajo la guarda de uno de los criados que se había traído de Chaumont.

Al terminar la jornada de aquel día y próxima ya a llegar a la población en que había de pernoctar, una docena de enmascarados, presentándose de repente en medio del camino, detuvieron el carruaje, dieron muerte al criado que había tratado de defender a su señora y, obligando al cochero a que cambiara de dirección, internáronse en el bosque de Marly, deteniéndose al cabo de dos horas ante una linda casita de recreo que, según el vulgo murmuraba, pertenecía al Cúque de Orleans.

María fué obligada a penetrar en ella y aun cuando se resistió cuanto le fué posible, no tuvo más remedio que ceder.

Una vez en una habitación donde la condujeron, que estaba lujosamente amueblada, la joven, recobrando toda su energía, dijo a los dos hombres que la habían conducido hasta allí:

—¿Puedo saber con qué derecho me habéis traído aquí?

—No somos nosotros, noble señora, los encargados de daros esa respuesta.

—¿Pues entonces, cuál ha sido vuestra misión; sabéis bien a lo que os expusisteis haciéndome objeto de vuestras violencias?

—Cuentas serán esas de la persona a quien obedecemos; y por vuestro propio bien os aconsejo —prosiguió el que parecía ser jefe de los demás— que os tranquilicéis, pues nuestro señor es sobradamente bondadoso y paréceme que habéis de pasar una gran vida a su lado.

—¡Miserable! ¿Qué has dicho?—gritó María dando un paso hacia el que acababa de hablar.—¿Qué yo he de permanecer al lado de otro hombre?... ¡Oh, eso no puede ser, dejadme el paso franco si no queréis que yo misma, ya que no puedo venceros, me rompa la cabeza contra las paredes de este aposento.

—Mal haríais, señora—repuso con calma el que antes hablara—porque, sin conseguir vuestro objeto, nos obligaríais a que os atáramos, medida violenta que, como comprenderéis, nos ha de repugnar en gran manera.

María comprendió que aquellos hombres tenían razón y antes que exponerse a una nueva violencia, decidió esperar, si bien estaba resuelta a sucumbir antes que acceder a las exigencias del miserable que de aquellos medios se valía para lograr su objeto.

Había ya cerrado la noche cuando la joven, que no había querido tomar nada y a cuya imaginación habíasele ocurrido, desde el momento en que tuvo lugar su detención, si aquello sería obra del regente, creyó dis-

# Comentarios e información regionales

## En Cariñena

### Programa para las fiestas y bases para el Concurso de ganado

Programa de festejos para las fiestas y concurso de ganados organizados por el M. I. Ayuntamiento, Industria y Comercio de la ciudad de Cariñena, y subvencionado por la excelentísima Diputación provincial de Zaragoza, que tendrán lugar durante los días 6, 7 y 8 de noviembre de 1935:

Día 6. — A las ocho y media, dianas y pasacalles por la Banda de música de Cariñena.

A las nueve, salida de la comparsa de cabezudos.

A las diez, disparo de bombas-aviso e inauguración del ferial y concurso por las autoridades locales, el Comité de Fomento Pecuario y la Comisión de Festejos, con acompañamiento de la Banda de música desde la Casa Consistorial al ferial.

Desde las diez y media a las doce, concierto musical en el ferial por la Banda de música que dirige don Valentín Sanz Isiegas.

A las quince horas (tres de la tarde), corridas pedestres, que darán comienzo en la "Puerta Alta" con dirección a las Avenidas Goya, Costa y Ribo, dando cuatro vueltas iguales, pasando por el punto de partida y terminando en el mismo. Al primero que llegue a la meta, habiendo hecho el recorrido con regularidad en la forma dicha, se le entregará un premio de veinte pesetas; al segundo, otro premio de quince, y al tercero otro de diez.

A las dieciséis horas, tendrá lugar una carrera ciclista de cintas para niños de ocho a doce años; cada galardón o cinta que logren los corredores serán premiados en metálico. El circuito será dando la vuelta a la "Glorieta" y al edificio escolar en construcción.

Día 7. — A las nueve horas, pasacalles por la Banda de música de la localidad, y a continuación salida de la comparsa de cabezudos.

De diez a doce, concierto musical por la misma Banda.

A las quince horas (tres de la tarde), tendrá lugar una carrera ciclista libre para todas las categorías, comenzando desde la "Puerta Alta", por la carretera de Zaragoza a Teruel, pasando por Longares y Muel, hasta la "Venta Vieja", volviendo por Longares y Muel a Cariñena, siempre por la carretera, y continuando por Paniza a Mainar, en donde se hará el regreso por Paniza al punto de partida. El primero que llegue al final de la carrera habiendo hecho el recorrido con regularidad, tendrá derecho a un premio de 60 pesetas; el segundo a otro de 40, y el tercero a otro de 20; habrá otro, especial, cuyo importe se anunciará antes del comienzo de la carrera. Las inscripciones para esta carrera deberán hacerse personalmente y por escrito hasta dos horas antes de la anunciada para el comienzo de la prueba, esto es, hasta las trece horas del día 7 de noviembre de 1935; dicha inscripción deberá hacerse en casa del organizador local, don Luis Gil Laborda, cuyo domicilio en Cariñena es plaza de Galán, núm. 1. Cada inscrito, en el momento de efectuar su anotación, entregará dos pesetas, una de ellas le será devuelta al entregarle el dorsal, y la otra quedará para gastos de organización.

Día 8. — A las nueve horas, pasacalles, cohetes y salida de cabezudos.

De diez a doce, concierto en el ferial y reparto de premios de los concursos de ganados.

A las catorce horas y treinta minutos (dos y media de la tarde), en el campo deportivo local, tendrá lugar el encuentro del equipo Cariñena S. D., con otro once que oportunamente se anunciará. La Banda de música amenizará, como de costumbre, este festival.

A las veintidós horas (diez de la noche), retreta final y traca, como anuncio de fin de fiestas.

Notas. — Todos los actos serán amenizados por la Banda de música local.

La autoridad gubernativa se reserva el derecho de alterar, suspender o aumentar los festejos anunciados. — La Comisión, Valero Suso, Máximo Muzás, Manuel Sazatornil.

Reglamento del concurso comarcal de ganados, organizado por el ilustrísimo Ayuntamiento de la ciudad de Cariñena y subvencionado por la excelentísima Diputación provincial de Zaragoza.

Artículo 1.º Durante los días 6, 7 y 8 de noviembre de 1935 se celebrará en Cariñena un concurso de ganados caballar, mular, asnal vacuno, lanar y de cerda.

Art. 2.º Cuantos ganaderos deseen inscribirse, de algun ejemplar, lo harán en la secretaría del Ayuntamiento, durante los días y horas hábiles, hasta las doce horas del día 5 de noviembre de 1935.

Art. 3.º Un mismo animal no podrá figurar en dos secciones, ni, por consiguiente, obtener dos premios.

Art. 4.º Los dueños o encargados de los animales inscritos se somete-

rán a las condiciones señaladas en el programa de festejos, a las disposiciones de este reglamento y a las demás que se dicten por la autoridad competente, para el buen orden, servicio y policía del concurso.

Art. 5.º Los que faltaren al artículo precedente serán excluidos del concurso.

Art. 6.º Para concurrir al concurso es condición indispensable que los animales estén completamente en estado de salud, para comprobación de lo cual se establecerá un servicio sanitario, el cual exigirá la guía sanitaria, prohibiéndose la entrada en los lugares correspondientes a los animales cuyo dueño o encargado no presente este documento o que se compruebe que padecen alguna enfermedad.

Art. 7.º La alimentación de los ganados será de cuenta de los expositores.

Art. 8.º El día 6 de noviembre de 1935, a las diez horas de la mañana, deberán estar en los lugares señalados todos los animales inscritos y admitidos.

Art. 9.º La Comisión organizadora estará compuesta por el Comité de Fomento Pecuario y de cuantas personas éste designe, por considerar necesaria o útil su cooperación.

Art. 10. El Jurado estará compuesto por el Comité de Fomento Pecuario y por cuantas personas se considere aptas para esta misión, a propuesta de la Comisión.

Art. 11. El Comité de Fomento Pecuario y la Comisión organizadora nombrará una subcomisión, de su seno, dedicada a la admisión y confrontación de reseña de los animales presentados.

Art. 12. El Jurado en pleno se reunirá antes de empezar su tarea, para nombrar, de entre sus miembros, los jurados especiales y designar las secciones cuyo estudio y calificación les corresponde, y tendrán atribuciones para ampliar el número de vocales, si lo considerasen necesario.

Art. 13. El Jurado podrá exigir certificado de cubrición y anteceden-

tes de los ascendientes de los animales expuestos, alimentación, género de trabajo, etc.

Art. 14. La medición de alzada se hará con cinta métrica, desde el perioplo del talón hasta la parte superior de la cruz, en los équidos.

Art. 15. En la mañana del día 8 de noviembre de 1935 y hora que oportunamente se anunciará, se procederá a la distribución de los premios.

Art. 16. El Jurado podrá otorgar la creación de premios especiales de ampliación o extraordinarios, cuando lo considere justificado, dentro de los recursos disponibles y circunstancias del ganado presentado.

Art. 17. Las resoluciones del Jurado serán inapelables, y cuantas dudas se susciten para la aplicación de este reglamento serán resueltas por el señor alcalde, previo asesoramiento del inspector municipal veterinario.

En la adjudicación de premios se tendrá en cuenta, de un modo especial, los animales que sean aptos para la reproducción.

Relación de los premios que han de otorgarse en el concurso de ganados:

Ganado caballar. — Primer premio, 100 pesetas; segundo, 80; tercero, 60.

Ganado mular. — Primer premio, 80 pesetas; segundo, 60; tercero, 40; cuarto, 25.

Ganado asnal. — Primer premio, 40 pesetas; segundo, 20; tercero, 15.

Ganado vacuno. — Primer premio, 60 pesetas; segundo, 40; tercero, 30.

Ganado lanar. — Primer premio, 90 pesetas; segundo, 70; tercero, 55; cuarto, 40; quinto, 30; sexto, 15 pesetas.

Ganado de cerda. — Primer premio, 35 pesetas; segundo, 15.

Cariñena, 17 de octubre de 1935. El inspector municipal veterinario, Eduardo Arazuri.

Aprobado por el muy ilustre Ayuntamiento de la ciudad de Cariñena en sesión celebrada el día 17 de octubre de 1935. — El secretario, Luis Martorell. — El presidente, Joaquín Larumbe.

## LA INGLESA

LA CASA QUE VENDE LOS MEJORES PRESERVATIVOS

Clase especial, propaganda 2 pts.

Docena, superior, 4'25 idem.

Venus legítimos, 13 idem Cajas

Neverrip, 2 idem caja

Catálogo ilustrado gratis. Envíos por correo reservadamente.

VALENZUELA, 18

tinguir el rumor de un carruaje que se detenía a la puerta de la casa.

Instintivamente tembló.

Presumió que el momento del peligro estaba cerca y se preparó para resistirle.

Cuanto más había pensado en lo sucedido, más se afirmó en la idea de que todo aquello era obra del duque de Orleans.

O mejor dicho, a quien realmente acusó de todo fué a Julio.

Sabía la encarnizada guerra que este miserable la había hecho y supuso que quizá se había puesto en relaciones con el duque de Orleans y que le servía.

Así fué que su odio, más terrible, más implacable, más amenazador que nunca, se dirigió contra aquel infame a quien a su pesar empezaba a tener miedo.

Recordó que Juli, una de las amenazas que le hiciera fué que se vengaría en su esposo, y temió por las consecuencias que podía tener el acto de que ella había sido víctima.

Así fué que con la mirada encendida y preparada para rehazar toda clase de agresión, esperó el momento en que, a juzgar por el rumor que percibía en la parte exterior de su aposento, se abriera la puerta de éste.

Y por fin se abrió y un grito de ira se exhaló de su pecho.

Monseñor el regente de Francia estaba en el umbral.

Al verle, la joven dió un paso hacia él diciéndole:

—Supongo, monseñor que al presentarse V. A. en este sitio será sin duda para hacer justicia en los miserables que aquí me han traído.

—Calmaos, María —dijo el regente aproximándose a la joven y cerrando tras de sí la puerta de la estancia—; calmaos, os lo suplico, porque aun cuando el estado de agitación en que os halláis os embellece doblemente, prefiero veros tranquila y sonriente.

—¿No habéis oído, señor, lo que te tenido la honra de decir a V. A.?

—Sí que lo he oído, y tiempo tendremos de sobra para tratar de este asunto. Sentáos, mi bella enemiga, y ved que no se halla en vuestra presencia el regente de Francia, sino el caballero rendido, el amante más tierno y más respetuoso, que se considerará feliz con una mirada de vuestros hermosos ojos.

Y el duque trató de atraer hacia sí a la joven, que irguiéndose con altivez, de rechazó diciendo:

—Señor, ¡reparad que es indigno de vos lo que hacéis!

—¿Y acaso tengo yo culpa de que vuestra belleza sea tan espléndida que deslyumbra a quien la contempla. Pernonad, señora, si tuve que emplear estos medios para alcanzar de vos una entrevista que me era necesaria para calmar la ardiente sed de veros y de hblaros que me devo-

raba. Mostraos benigna con quien, si delito ha cometido, si falta tiene que reprocharse, vos y solamente vos sois la culpable.

—¡Yo!

—Sí, vos, que el presentaros ante mi vista me robasteis el sosiego y la ventura.

—Basta, monseñor, basta, que ni vos debiérais pronunciar semejantes frases, ni yo soy la mujer que debe escucharlas. Si así tratáis a los nobles caballeros que os sirven y que han derramado su sangre en defensa de Francia, si el galardón que les dais es el mayor de los ultrajes que se puede inferir a un caballero, ¿qué reserváis etnoces a vuestros enemigos? Si el monarca es el guardador y sostendor de la honra de sus caballeros, ¿cómo guardáis y defendéis la de mi esposo?

—No hablemos de vuestro esposo en estos momentos —repuso el regente a quien irritaba la actitud en que María se colocaba—. Vuestro esposo —prosiguió— es un rebelde digno de castigo y que únicamente merced a vos no ha sufrido ya el que merece.

—¿Qué? ¿Qué habéis dicho, monseñor? ¿Que mi esposo es un rebelde? Permittedme que os diga que no le conocéis, cuando tal decís. Tal vez lo fuera, a sospechar, siquiera, dónde se encuentra su esposa en estos momentos.

—Se encuentra —prosiguió e lduque cortando la frase de María— en los brazos de un hombre que la adora más que él, que puede elevarla a una altura donde él no llegará jamás y que a pesar de ser soberano de un gran nación, será el primer esclavo tuyo.

Y el regente trató de enlazar con sus brazos el talle de la joven.

Pero ésta le rechazó con violencia, esquivando la acción por medio de un movimiento rápido.

A l mismo tiempo percibió fuera de la estancia un rumor de voces que no pudieron menos de llamar la atención de María y del duque.

En medio de aquellas voces, sin duda la joven distinguió una que le era muy conocida, porque exclamó:

—Señor, señor, mi esposo está ahí fuera; mi esposo que sin duda ha sabido dónde yo estaba y viene a sacarme de aquí. Corred, corred, y justificadme si es que tenéis valor para hacerlo.

—¿Estáis en vos, señora? —dijo el regentes, que no había podido menos de palidecer al escuchar las voces que por fuera se prebían.

—Os digo que es mi esposo, señor; salid en su busca o yo le llamaré para que venga a salvarme.

—¡Oh, callad, desgraciada!

—¡Marcial, Marcial! —gritó entonces con desgarrador acento la joven.

—¡Silencio, o vive Dios que la vida de vuestro esposo me responde de todo!

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO. 15 PALABRAS ♦ 3 DIAS 25 PALABRAS, 2.ºS. — Cada palabra más por inserción. 0.º

### LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pts.	0'15
10'01 a 50	0'20
50'01 a 100	0'30
100'01 a 250	0'50
250'01 a 500	0'75
500'01 a 750	1'00
750'01 a 1.000	1'50
1.000'01 a 1.500	3'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

### ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **SE ARRIENDAN** confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 115 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48. Teléfono 45-78.

**PASTOS.** Se arriendan los pastos de la finca "La Romana", sita entre las estaciones de La Zaida y Azaila, a 55 kilómetros de Zaragoza. Para informes, dirigirse en Zaragoza Costa, 18, principal izquierda.

### ENSEÑANZA

**ESTUDIANTES.** Libros, revistas, publicaciones, actualidades, Cecilio Gasca, Don Jaime I, 10 (chaflán Zabala). Única Casa especializada en obras de consulta, programas y artículos similares para estudiantes.

**ACADEMIA RODRIGO,** Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. **NO PALABRAS.**

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**ACADEMIA de choferes "Aragón".** Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocas días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55, Garage. Teléfono 30-40.

### FINCAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **FINCAS** en venta: Una casa en esta ciudad, calle de la Muela, núm. 10. Una casa situada en esta ciudad, calle del Hogar Obrero, núm. 2. Una casa situada en esta ciudad, en el barrio de Santa Isabel. Una finca rústica llamada "Melana de San Antonio", en el término de Peñafort. Para detalles y tratar, dirigirse a don Diego Abad Díaz-Delgado. Hotel Universo, durante los días 28 y 29, de diez a doce de la mañana.

**VENDO** en la huerta de Albalate de Cinca (Huesca), ocho y media cahzadas de tierra, buena clase y precio económico. V. Isanta. Sena (Huesca).

### HUESPEDES

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **FAMILIA** honorable cede gabinete con alcoba, derecho cocina, a señora sola, buenas referencias. Informarán: Coso, 132 (pescadería).

### VENTAS

**VENDO** escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**HIERROS** de taner chaparrulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Puberías. Cortadillo para nebraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.



**COCHES** y camiones usados, de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto-Radio, Coso, 47. Teléfono 48-70. Facilidades de pago.

**MONDONGOS:** Compradlos siempre en esta Casa. La más acreditada en Aragón por recibir las especies en rama y son molturadas horas antes de servirlos. **ARROCES SELECCIONADOS:** Corriente, 7'80 arroba; **BOMBA CALAS-PARRA DE HELLIN,** LO MAS FORMIDABLE, 15'00 arroba; piñones, 5 pesetas kilo; avellanas, 4'50 idem; almendra, 4'50 idem, tostada. Venta del acreditado pimentón chorricero riojano, exclusivo y seleccionado para esta Casa. Garbanzos, 1 peseta kilo; sopa, 0'95 idem; alulia blanca, 1'00 idem; café, 8'50 idem; arroz, 0'75 idem; chorizo, 5'00 idem; lenteja, 1'00 idem; salchichón, 9'00 idem; butifarra, 7'00 idem bacalao, 2'00 idem. Antes de comprar las ESPECIAS para el MONDONGO visite esta Casa: encontrará calidad y economía. **CASA EMBID,** Pilar, núm. 17. Teléfono 27-13.

**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guibert, San Agustín, 5.

**PRESNAS** para vino de varios sistemas. Prensas y bombas hidráulicas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Averly, paseo María Agustín, 73. Zaragoza.

**LA VOZ DE ARAGON** es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación

**BASCULAS** y cajas de caucho, balanzas romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 3. Teléfono 4150.

**VENTA** y construcción de la mejor maquinaria y útiles para panaderías. Modernas, silenciosas y económicas, siempre en existencia. Reparación de maquinaria en general. Sección especializada en construir piezas de recambio para todas las marcas de tractores, camiones, automóviles, maquinaria agrícola y motores de explosión en general. Presupuesto gratis a quien los solicita. Talleres y despacho, Avenida Siglo XX, 51. Zaragoza.

**RADIADORES** del Río, sistemas patentados para automóviles, aviación, autovías y tractores, los más aratos. con garantía absoluta. Detalles, Avenida Hernán Cortés, núm. 15. Teléfono 58-05.



**QUIERE USTED BAILAR?** Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en voga? Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO,** donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA** por el mínimo precio.

**RADIO "PHILIPS",** todas ondas, último modelo, desde 27 pesetas mensuales. Garantizamos por 30 meses. Solicite una prueba sin compromiso, en La Gran Bretaña, Don Jaime, 39. Teléf. 42-83. Necesitamos agentes.

**SE VENDE** sillería nueva, propia para sala de espera. Prudencio, 42, tienda (Dorador).

### NODRIZAS

**AMA** para criar a media leche. San Pabo, 152, 1.º centro. "La Esperanza".

### COMPRAS

**PAPELOS,** hierros, metales y papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fabricas: los mejores precios, siempre Casa Marquina. Fin número 1 (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**NECESITA** comprar cubiertas usadas o recauchutadas? Acuda a "Recauchutadas Prieto", la Casa más importante y mejor surtida. Bilbao, núm. 6. Teléfono 33-06.

### VARIOS

**COCINAS** de todas clases, calderas y radiadores para calefacciones; compra-venta y cambio. Delfín Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **¿ESTA** usted colocado? No le importa. El **CENTRO MECANOGRAFICO** desde 1.º noviembre empieza curso de Mecanografía y Taquigrafía, de ocho a nueve de la noche. No deje un día más sin inscribirse. Méndez Núñez, 35. Teléfono 43-58.

**POSITORES:** Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primer piso. C. I. J. C. A.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. — COSTA, 2

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

### OFERTAS

**SE NECESITAN** oficiales y medio oficiales, oficiales y medio oficiales, en la Sastreía Gilmeno. Independencia, número 31, principal.

**SE NECESITA** sirvienta de 35 a 40 años. Buena oportunidad, persona sola, alguna cultura, formal, buen carácter, pues preferentemente cuidará niños. Dirigirse, Don Jaime I, 26, tienda electricidad. De tres y media a siete.

### DEMANDAS

**SE OFRECE** joven, 30 años para mozo de almacén, gacero, vigilante, ordenanza mozo de hotel, cobrador o casa particular; conocimientos comerciales, correspondencia, intérprete francés, italiano; buenos informes y modestas pretensiones, para dentro o fuera de la capital. Razón, señor Herrero, calle Prudencio, número 33, frutería. Zaragoza.

**SEÑORA** viuda, de 46 años, se ofrece para cuidar señora, sacerdote o señor solo. Muy buenos informes. Dirigirse a María Montañés, calle del Heroísmo, 40, 2.º

**SE OFRECE** mujer para tareas, fregar en hotel, con buenos informes, y chica joven para servir. Calle Palafox, 26 entresuelo.

**TAQUIMECANOGRAFA** sin pretensiones se ofrece con buenas referencias. Razón, Arzobispo Soldevilla, 22, bajo (Delicias).

**JOVEN** de 18 años, ofrécese de ayudante chofer para camión transporte, teniendo conocimientos de automóvil para dentro o fuera de la ciudad; modestas pretensiones. Dirección, G. P., calle Algorta número 14. (Barrio Delicias)

**SEÑORA** viuda, sin hijos, se ofrece para servir con señor solo o sacerdote o matrimonio sin hijos; sabe de cocina; dentro o fuera de la capital; tiene muy buenos informes. Razón, calle las Armas, 57, piso 5.º

**SE OFRECE** chofer para casa particular o camión, 29 años de edad, buena presencia, sin pretensiones. Razón, calle La Zarza, 4, entlo.

**JOVEN** culto, de 17 años, de searía colocación en oficina, comercio a cosa análoga para todo o parte del día, conociendo mecanografía (mucho práctica), Aritmética y algo de Contabilidad y Francés; buena letra módicas pretensiones. Razón, Democracia, 39, 3.º

**OFICIAL** de barbería, bien impuesto en su oficio, pocas pretensiones, desea colocarse en la capital o pueblo inmediato. Razón, en Luco de Jiloca (Teruel). Dirigirse a Antonio Franco. (Barbería)

**OFRECENSE** dos jóvenes para trabajo de la clase que sea, de profesión panadero, oficial y aprendiz uelanado. Dirigirse, Parque de Intendencia, letras R. A. y J. B

**SE OFRECE** oficial de sastre con ocho años de oficio y conociendo el trabajo de capital y pueblo. Pocas pretensiones. Dirección, José Posi, sastre. Portalrrubio (Teruel).

**MAESTRO** primera enseñanza ejercería dentro o fuera capital. Trabajaría en oficina, sabiendo mecanografía; también llevaría contabilidad de tienda o cosa análoga, y de reunirse de 6 a 8 alumnos iría a domicilio, o en mi casa, calle de Logroño, núm. 12, 1.º

**OFRECESE** agente ejecutivo. Escribir, P. Gutiérrez, Torrellas 1 duplicado, entresuelo.

**SE OFRECE** peluquero de señoras, bastante práctico en el oficio, sin pretensiones, para dentro o fuera de la capital. Escribir a Lorenzo Pascual, calle Santa María, número, 17, taller. Mallén.

**SE OFRECE** marcadormi-nervista, pretensiones sencillas. Razón, Calle La Zarza, número 4, entresuelo.

**SE OFRECE** carpintero embalador, para mozo almacén, vigilante, cobrador o cualquier trabajo. Manuela Sancho, núm. 58, 1.º

**OFRECESE** viuda con un hijo de 23 años y una hija de 26, castellanos, para portería, con informes mejorables. Dirigirse, calle Delicias, 69. Ceferina Martínez.

**FARMACEUTICOS:** ofrécese practicante, tardas tres duros semana. Médicos: estudiante quinto curso, como ayudante, fuera además pensión. Escribir, Hernán Cortés, número 30, 2.º

**SE OFRECE** joven para repasar ropa o hacer mandados, o sirvienta para todo el día y dormir en casa. San Pablo, 152, 1.º centro.

**SE OFRECE** meritoria para despacho, sabiendo mecanografía y taquigrafía. Informarán, Madre Sacramento, 38, principal derecha.

**SE OFRECE** chico para "botones, sabiendo tres idiomas, de 15 años. Informes, en la churrería "La Monumental" (feria Gran Vía).

**CHOFER** mecánico se ofrece para dentro o fuera capital, ocho años práctica, o lo que convenga; inmejorables informes. Dirigirse, Mariano Laborda, Armas, 84, patio.

**SEÑORITA** maestra se ofrece para dar lecciones particulares en casa y a domicilio. Razón, Heroísmo, 1, principal. De cinco a ocho.

**SE OFRECE** joven zapatero para portería, con buenos informes. Coso bajo, 129.

**OFRECESE** oficial de peluquería para la capital o pueblo muy próximo a ella. Informes, Alejandro Remiro, Peluquería. Calatorao.

**SE OFRECE** maquinista mecánico para fábricas de aceites de orujo y de sulfuro de carbono, para fijo o para la temporada, y para monturas y reparaciones, exmuntor de la Casa J. Sales, de Torosa. Para informes dirigirse a José María Arqués, calle Galán y García, 10. Alcorisa (Teruel).

**OFRECESE** joven de 23 años, castellano, con inmejorables referencias, para volquetero o para trabajar al campo, sabiendo llevar mulas. Dirigirse, Víctor Benito, calle Delicias, 69.

**SE OFRECE** ayudante ebanista, como ayudante de chofer, mozo hotel, oficina, ordenanza, cobrador, para fábrica, o lo que sea; sin pretensiones. Dirigirse a J. Tejero, Democracia, 101, 5.º Zaragoza.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

## Una sesión

### En la Academia Aragonesa de Bellas Artes

Con asistencia de los Sres. Allué, Ota, Arnaud, Aula, Albareda (don José), Gallay, Burriel y correspondiente señor Albareda (don Joaquín), y bajo la presidencia de don Mariano de Pano, celebró sesión el pasado domingo, la Academia Aragonesa de Bellas Artes.

Se dió cuenta de un escrito del Sindicato de Iniciativa trasladando a la Academia, para su conocimiento, el escrito dirigido por esa entidad al Ayuntamiento sobre conservación de San Juan de los Panetes.

Igualmente se dió cuenta de un telegrama de la Dirección General de Bellas Artes pidiendo se repita el informe que ya emitió la Academia acerca de las pinturas de Goya en Muel. Se acordó remitirlo nuevamente.

Se leyó por el ponente Sr. Allué, un informe acerca del trabajo escultórico presentado por el señor Burriel, para su ingreso en la Academia.

Quedó señalada como fecha para celebrar la sesión inaugural de curso el día 10 de noviembre, corri-

do a cargo del vicedirector primero, señor Allué Salvador, el discurso reglamentario, que versará sobre Lope de Vega. En la misma sesión será impuesta al señor Burriel la medalla de académico, según dispone el reglamento.

Por el señor Pano se dió cuenta a la Academia del envío del correspondiente en Tamarite, señor Merigó, de un gran número de notas documentales relacionadas con el retablo del pueblo de su residencia, las cuales, además de estar a disposición de los señores académicos, serán publicadas en el "Boletín".

Se acordó que el ingreso del académico delegado en Tarazona, señor Sans Artibucilla, tenga lugar en uno de los primeros domingos de diciembre.

Respecto a la Exposición de pinturas, cuyo producto de venta se destina a las obras del Pilar, se encarga a los señores presidente y secretario hagan las gestiones que entiendan necesarias para la liquidación de las mismas.

## Gobierno civil

### Para evitar desmanes infantiles. -- Constitución de la Junta de coordinación de servicios de orden público

POR LO QUE OCURRE EN FABARA

Ayer fué denunciado al señor gobernador civil que en el pueblo de Fabara, los niños comprendidos en la edad escolar, escalando ventanas y rompiendo cristales, han penetrado repetidas veces en el edificio-escuela graduada de niñas, ocasionando desperfectos en el material. El señor Duero y Font ha llamado al alcalde del citado pueblo para conocer la causa que motivó tan manifiesta negligencia en la evitación de los hechos denunciados, ordenando, además, a la Guardia civil extrema la vigilancia en los alrededores del edificio asaltado, haciendo responsables, en lo sucesivo, a los padres de

los muchachos de cuantos excesos cometan éstos.

#### DETENCION DEL AUTOR DE UN ROBO

El día 22 del pasado mes de septiembre se perpetró un robo en el domicilio de José Calvo Domingo, vecino de Huesca. El perjudicado denunció la desaparición de dos colchones, una mesa de billar y una rueda de las utilizadas en las rifas de feria, valorado todo en unas 300 pesetas. La policía oscense consiguió recuperar los colchones, pero no el resto de los objetos sustraídos ni la detención del autor del robo.

Los agentes de Investigación y Vigilancia de Zaragoza, tras laboriosas

investigaciones, consiguieron detener, durante la celebración de las fiestas patronales, al conocido maleante Ramón Cólera Pina, de 35 años de edad, soltero, albañil de oficio, natural de Alcañiz (Teruel). Sometido a un hábil interrogatorio, el Cólera Pina se confesó autor del robo, afirmando que la rueda, recuperada poco después, se la había comprado un tal Mariano Vigil Extremo. El maleante detenido pasó a la cárcel, quedando a disposición del Juzgado oscense, que lo tiene reclamado.

#### OTRO SERVICIO DE LA POLICIA

También ha sido detenido por la policía de esta plantilla Jesús Inglán Viñués, de 19 años de edad, natural de Gurrea de Gállego (Huesca), vecino del pueblo de Marracos, perteneciente a la misma provincia, cuando intentaba vender en una tienda de accesorios para automóviles una magneto nueva, de valor aproximado a unas 300 pesetas. El detenido manifestó que, siendo herrero en el pueblo de Sariñena, recibió dicho objeto de un individuo, del que sólo sabe que responde al nombre de Santiago, en pago a la reparación de una bicicleta. El Inglán Viñués pasó a la cárcel hasta que quede aclarada la procedencia de la magneto intervenida.

#### CONSTITUCION DE UNA JUNTA

En cumplimiento de lo prevenido en decreto del Ministerio de la Gobernación de 16 de septiembre último se ha constituido en el día de hoy la Junta provincial de coordinación de servicios de orden público, que ha quedado formada por el señor gobernador civil, como presidente; por el primer jefe de la Comandancia de la Guardia civil y el comisario jefe de Vigilancia, como vocales, y por el jefe de la sección del Cuerpo de Vigilantes de Caminos, en calidad de secretario.

Una vez constituida, el señor gobernador encomendó a la ponencia que, bajo la dirección del primer jefe de la Comandancia de la Guardia civil, ha de actuar dentro de dicha Junta, el estudio de los servicios que estimaba había de prestar el Cuerpo de Vigilantes de Caminos como auxiliares del orden público, dando a continuación cuenta de esta constitución al Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación.

#### VISITAS

Visitaron ayer al señor gobernador civil don Alvaro Aguilar, representante de la Empresa Monumental Cinema; don Antonio Viamonte Cortés, inspector municipal de Sanidad de Fuentes de Ebro, y su hermano don Emilio; don Ignacio Monserrat; el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia civil; el señor Alvarez Santullano; el comandante jefe de las fuerzas de Seguridad y Asalto, y el comisario jefe de Vigilancia de esta plantilla.

#### GRATITUD

### Después de un suceso dramático

Don Eusebio Gracia Villacampa, padre del finado Angel Gracia y padre político del agresor Ramón Alquézar, nos ruega en atenta carta hagamos constar su agradecimiento a cuantas personas han asistido en el acto del sepelio demostrando su afecto hacia las dos familias que tan afligido trance atraviesan, y poniendo así de relieve sus sentimientos humanitarios.

Queda complacido.

## La vida judicial

### Homicidio en Torrijo de la Cañada.--"Tanto va el cántaro a la fuente..."

HOMICIDIO EN TORRIJO DE LA CAÑADA. -- TANTO VA EL CANTARO A LA FUENTE...

Pedro Martínez Moreno, que compareció ayer ante el Jurado de Ateca, se veía constantemente insultado y humillado por su suegro, Bernardo Portero Palacín.

Un día y otro Pedro aguantaba y soportaba con resignación esos insultos, porque se daba cuenta de la edad del viejo y lo tomaba ya como cosa ya algún tanto inevitable.

Cuando no por sí, por sus hijos y por su mujer, Pedro callaba y procuraba marcharse de casa cuando al abuelo le daba por gritar, porque algo tenía que aguantar a su edad.

Mal hizo Pedro en no seguir resignándose y soportar al abuelo, que bastante tenía ya con los años, pues ya era un vencido en la vida.

Los testigos lo decían ayer: Bernardo era un buen hombre, pero con mal genio, especialmente con su yerno; también bebía bastante Bernardo, y ésta, quizás, era una de las causas de ese carácter agrio cuando le daba por el vino.

Pedro -- decimos -- debió apurar su paciencia y contener su impulso de la tarde del 25 de abril último, cuando en un campo del término de Torrijo de la Caña tuvo de nuevo palabras con su suegro.

Y si su suegro le repitió aquella tarde los insultos de que le hacía víctima, debió pensar en la edad y condición de quien le insultaba y no debió olvidar a su mujer e hijos, que hoy lloran su separación por unos años.

Pero aquella tarde, sin duda, Pedro tenía también su mal humor y se rebasó el vaso, y nublada su razón causó el daño irreparable ya, produciendo la muerte de su suegro.

Como tantas tardes, la del día de autos se hallaban trabajando suegro y yerno, y por lo que fuese, éste se oyó las mismas frases de "poco trabajador", "cobarde" y otras.

La tartera donde se había comido fué por el aire hacia Pedro, y aun éste dijo que se vió amenazado por su suegro, quien enarbolando un palo le fué a dar en la cabeza.

Pero Pedro se retiró, y al quitarse el golpe, con la zada dió en la cabeza a su suegro, y éste cayó con el cráneo destrozado, para morir a las dos horas.

La autopsia descubrió varias fracturas en la cabeza, y se supuso que los golpes dados fueron varios, pero ayer los médicos señores Ros y Gálvez manifestaron que la víctima recibió sólo un golpe, y explicaron técnicamente la diversidad de fracturas que aparecieron en aquella diligencia.

Ya el fiscal, señor Carreras, recogió en su calificación la atenuante de haber obrado con arrebató y obcecación, que compensó con la agravante de parentesco, y en tal sentido sostuvo sus conclusiones después de la prueba, que no tuvo mayor interés.

Porque solamente una persona, y a larga distancia, presencié los hechos, y sólo en parte, cuando al oír un grito levantó la vista y vió caer al abuelo, al que prestó después la asistencia que pudo.

Este testigo se encontró al proce-

sado, que con la chaqueta al hombro encaminaba sus pasos hacia Ateca para presentarse ante el Juzgado y denunciarse por la agresión de su suegro.

Más explícito ayer el procesado que en el Juzgado, nos contó lo que ya hemos dejado consignado, añadiendo matices a su declaración que ante el juez, a pesar de su importancia, había olvidado o no tuvo presente.

Debutó con esta causa, que ofrecía no pocas dificultades, el joven abogado don Eduardo Lon, que supo, después de vencida la emoción natural del momento, alegar con desenvoltura la defensa del procesado y tocar la fibra sensible del Jurado para llevarlo a su campo, que era el de la eximente de legítima defensa y el de varias atenuantes.

La fortuna acompañó al letrado en esta su primera actuación, pues consiguió que el Jurado le aceptase en el veredicto la mayor parte de su tesis y le diese, además, margen fundado para insistir en el juicio de derecho en la alegación de dicha eximente.

El fiscal ya la aceptó como incompleta, y además recogió varias atenuantes, para solicitar se impusiese a Pedro Martínez la pena de seis años y un día de prisión y se le condenase al pago de una indemnización de 15.000 pesetas.

Como decimos, el señor Lon insistió en tal momento del juicio en la apreciación de la eximente completa, alegando con buena doctrina para procurar la absolución.

Y el Tribunal de Derecho apreció en su sentencia la mayor parte de requisitos para la exención y otras atenuantes, e impuso a Pedro Martínez la pena de cuatro años, dos meses y un día de prisión, que votó por excesiva el Jurado.

Felicitemos al nuevo letrado por este indudable éxito profesional, uniéndonos a las que recibió de curiales por tan afortunada intervención.

ENE

#### COMO TODOS LOS AÑOS

### Clases gratuitas para los ciegos

El Centro Instructivo de Ciegos, igual que en años anteriores, establece clases gratuitas para las personas privadas de la vista, sean o no socios de este Centro.

Dichas clases consisten en la enseñanza de lectura y escritura en procedimientos de relieve, asignaturas de primera enseñanza, solfeo, mecanografía, estenografía e idioma español.

Los que deseen inscribirse pueden hacerlo en el domicilio social del Centro, Armas, 53, 2.º derecha, de siete a nueve de la tarde, o en la Casa de Trabajo para Ciegos, sita en la plaza del Ecce-Homo, núm. 3, durante las horas hábiles.

Este número ha sido visado por la censura



#### PARADA A VOLUNTAD

—¿Fué usted el que hizo sonar el timbre de alarma?  
—Sí, señor. El rápido no se detiene y yo he de apearme en la próxima estación.  
(De "Ric-Rac".)